Akutai wa Tokei to Mawaru (Your Voice Likes Sweet Whisper)
by Fujiyama Hyouta

Chapter 2
Release May 19, 2006

Staff:
Translator
pikathedeadkat
Proofreader
zara_tanaqui
Editor
death_car
QCers:
death_car
the_tensai

A Bible Ero project
readthemainstream.com

Please support the artist by purchasing the original work.

Please keep files in original package when distributing

Please stop distribution once title is licensed

BE×BOY COMICS

BE×BOY COMICS

悪態は吐息とまざりあう

富士山ひょうた

YOUR VOICE LIKES SWEET WHISPER／HYOUTA FUJIYAMA PRESENTS COMICS

悪態は吐息とまざりあう／富士山ひょうた

9784835217543

ISBN4-8352-1754-3

C9979 ¥562E

1929979005627

定価：本体562円＋税

雑誌54438-34

ビブロス

"Don't deceive. Don't threaten. Don't use handcuffs. Criminal acts are strictly prohibited." This is the contract binding businessman Natsume and college student Touji. Where is this love that began with stalking and restraint with handcuffs going? Includes a newly written side-story for Natsume and Touji.

BIBLOS

MAGAZINE
BE×BOY
マガジンビーボーイ
毎月7日発売

ビーボーイゴールド SEMI MONTHLY BE-BOY GOLD
GOLD
ビーボーイゴールド
2.4.6.8.10.12月28日発売

編集部ホームページアドレスはこちら!
http://www.biblos.co.jp/bboynet/

Fujiyama Hyouta.
Birthday: January 28. Aquarius. Blood type A.
Thank you for picking this up. Though the love-situation of these two is a little strange, I hope you will enjoy it.. Thank you very much.

BE×BOY COMICS

悪態は吐息とまざりあう

富士山ひょうた

BE×BOY COMICS

悪態は吐息とまざりあう

富士山ひょうた

YOUR VOICE LIKES SWEET WHISPER

悪態は吐息とまざりあう

YOUR VOICE LIKES SWEET WHISPER

HYOUTA FUJIYAMA

富士山ひょうた

CONTENTS

3 The Visitor is Showered with Curses

35 Curses Divert the Craving

63 Curses Mingled with Sighs

113 Birthday is Colored with Curses

147 Curses Brush Past the Ears

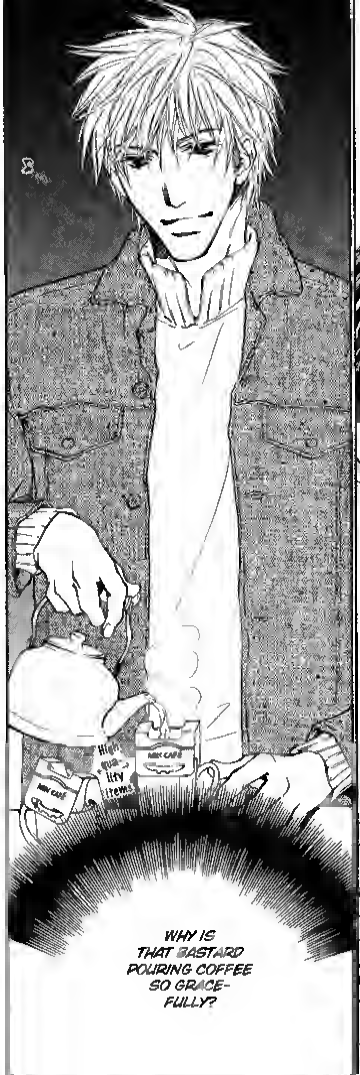
181 Touji and Souya 1

182 Touji and Souya 2

183 A Spare Key to my Place

191 Afterword

The Visitor is Showered with Curses
来訪者は悪態にまみれる
らいほうしゃはあくたいにまみれる


WHY DO I HAVE TO GO THROUGH THIS?
WHY IS THAT BASTARD POURING COFFEE SO GRACE-FULLY?
MILK CAFE
MILK CAFE

IF THERE IS A GOD, I'M FILING A COMPLAINT.

I MOVED HERE AT THE SAME TIME THAT I CHANGED JOBS. HOWEVER...
THE PRICE OF HAVING MY LIFE REVOLVE AROUND MY JOB FOR A YEAR WAS OVERWHELMING.
I HAPPENED TO LEAVE FOR A BUSINESS TRIP FOR THREE DAYS. WHEN I CAME BACK, IT HIT ME THAT I'D HAD ENOUGH.
I DECIDED TO DO SOMETHING ABOUT IT.
Two days earlier...
ding-dong
GOOD AFTERNOON! WE'RE FROM HANDYMAN OUI OUI.
WE'RE HERE TO PROVIDE YOU WITH IN-HOUSE CLEANING AND ORGANIZATION SERVICES.
THANKS A LOT

THERE'S NOTHING LIKE CLEANING ALL OF THIS IN ONE GO.
Where's the trash?
No, it's finally work for my job!
You can't go shirtless! You need some decent clothes!
Oh! OK
IT COST A LOT, BUT THEY WERE DEFINITELY PROS.
IN JUST ONE DAY, MY ROOM WAS RE-BORN.

bow
Waterproof sheet

YEAH, THANK YOU FOR THE HARD WORK.
PLEASE GIVE US A CALL IF YOU EVER NEED OUR SERVICES AGAIN.
THANK YOU VERY MUCH!

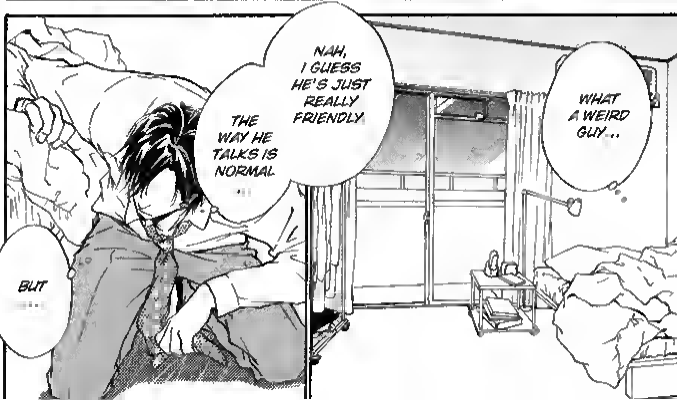
HOW-EVER...
I DECIDED THIS WAS THE OPPORTUNITY TO REGAIN A SATISFYING PERSONAL LIFE
SHUT
I WAS FEELING MORE POSITIVE THAN I'D FELT IN THIS PLACE ALL YEAR
30 minutes earlier...
WHAT...
SOMEONE IN FRONT OF MY APART-MENT...

YOU'RE NATSUME-SAN... RIGHT?
I WAS WAITING FOR YOU.
HEY.
ER...?
Who are you again?
OH, SORRY.
THE HANDYMAN THAT CAME THE DAY BEFORE YESTERDAY.
OH.
From that time...

▲ 2
YOUR CELL-PHONE?
YEAH, I CAN'T THINK OF ANY OTHER PLACE IT'D BE
I MIGHT HAVE DROPPED IT WHEN WE WERE CLEANING YOUR ROOM
I'M A SOPHOMORE AT S UNIVERSITY
THE GUYS AT SCHOOL ARE SAYING I WON'T FIND IT
THAT WAS JUST MY PART TIME JOB
HUH,
SO YOU'RE A STUDENT.

MAN, I'M REALLY RELIEVED!
FIRST OF ALL,
FRANKLY, THE GAP BETWEEN MY IMPRESSION OF YOU
AND HOW TERRIBLE YOUR ROOM WAS REALLY SURPRISED ME.
REALLY...
WE'LL CALL FROM MY PHONE, AND FIGURE OUT WHERE IT IS...
BEEP
We're sorry The number you have dialed cannot be reached at this time.
COME TO THINK OF IT... THERE WASN'T MUCH POWER LEFT...
THE BATTERY MIGHT BE DEAD...
EXCUSE ME.
I'LL LOOK FOR IT... CAN I COME IN?
YEAH. WELL, LET'S SPLIT UP

I'M TOUJI.
MY NAME'S YOSHITAKE TOUJI.
NATSU-ME-SAN.
UM
YOU CAN TRY THIS ROOM
I'LL LOOK IN THE BEDROOM.
HUH?
OKAY


WHAT A WEIRD GUY..
NAH, I GUESS HE'S JUST REALLY FRIENDLY.
THE WAY HE TALKS IS NORMAL
BUT...

AH
Not here...
BUT SOMEHOW ..IT'S LIKE ..
IT SEEMS LIKE HE'S STRANGELY CALM .
UNDER THE CUR-TAIN
I'D NEVER NOTICE IT IN THIS CORNER.
OPEN
shhh
THE SCREEN'S NOT ON .. MUST BE OUT OF POWER ..?
PUSH
CLICK
..?

UM YOSHITAKE-KUN?
I FOUND YOUR CELL-PHONE
OH, YOU GOT IT.
AH! THONK
IT WAS UNDER THAT CURTAIN
ARE YOU OKAY?
I'M FINE. THANK YOU.
SORRY, I ACCIDENTALLY MESSED WITH IT AND
YEAH... BUT..
IT LOOKS LIKE IT WAS TURNED OFF.
HUH?
YEAH
SINCE I TURNED IT OFF ON PUR-POSE
THAT'S OKAY.

HUH...
sfx gashin = click
sfx gatan = rattle
!?
I'M SORRY
HEY
WHOA ...
GRAB
CATCH
I YANKED A BIT TOO HARD

HAVE YOU CALMED DOWN A BIT?
REALLY, ALL I WANTED WAS FOR YOU TO SIT THERE ON THE SOFA.
WHY IS THIS HAPPENING TO ME?
YOU'RE THE ONE WHO NEEDS TO CALM DOWN!
COFFEE.
IF YOU PROMISE NOT TO THROW IT IN MY FACE YOU CAN HAVE IT

I THINK IT WAS HALF A SUGAR AND ONE MILK
AM I RIGHT?
WAS I RIGHT?
I'M RIGHT, AREN'T I?
I'VE GOT PRETTY GOOD INTUITION.
.....

WHEN I FIRST MET YOU THE DAY BEFORE YESTERDAY, I SENSED IT RIGHT AWAY...
Swallow
IS THAT SO...
Swallow
Swallow
IT HAPPENS A LOT OF OTHER TIMES, TOO, DEPENDING ON THE PERSON.
SOMETHING I THINK IS GOING TO HAPPEN, HAPPENS JUST LIKE THAT...
six gokun = gulp
LIKE I'M GOING TO NEED YOU TO CLEAN AGAIN OR SOMETHING?!
NEED?
cough
NO, NOT LIKE THAT
THERE'S NOTHING ELSE IT WOULD BE!!!
"AH... SOMEDAY
THIS GUY IS TOTALLY GOING TO NEED ME. ♡ "
I DON'T WANT MONEY I HAVE A FAVOR TO ASK OF YOU.
A FAVOR?!!
CLANK
WHAT THE HELL ARE YOU TRYING TO PULL?!!
IF YOU WANT MONEY, THEN YOU SHOULD JUST TAKE WHAT YOU WANT AND LEAVE!!!

LET ME
STAY BY YOUR SIDE
TAP
..?
BY MY SIDE...?
JUST NOW YOU FORCE-FULLY...
THAT'S NOT IMPOR-TANT RIGHT NOW.
HEY,
IF YOU SAY OKAY, THEN I'LL TAKE OFF THE HANDCUFFS.

WHAT DO YOU MEAN? ...YOU WANT ME TO LET YOU LIVE HERE?
WHAT THE HELL?
HEY, DON'T BE SO FORWARD!
WE'VE ONLY KNOWN EACH OTHER FOR TWO DAYS
YOU'RE THE ONE WHO'S BEING FORWARD.
GULP
HOWEVER YOU PUT IT, THIS GUY'S "FAVOR" IS
I WANT YOU TO MAKE TIME FOR ME
AND THEN I WANT YOU TO HURRY UP AND COME TO NEED ME.
SO YOU MEAN
I SHOULD GO OUT WITH YOU...?
I BECAME RESTLESS AS SOON AS I MET YOU. I FELT LIKE I COULDN'T JUST SIT BACK AND WAIT FOR "SOMETIME."
LIKE THAT'LL HAPPEN

YEAH.
YEAH, THAT'S IT.
WHAT'S WITH THIS GUY?
WHAT'S WITH THIS GUY...
I WANT A MORE BINDING RELATIONSHIP THAN MY FRIENDS AT SCHOOL.
AND THEN, NATSUME-SAN, YOU WON'T BE ABLE TO PART WITH ME.
I FEEL LIKE YOU'LL QUICKLY COME TO UNDERSTAND ME

I SAID I WON'T DO ANYTHING BAD.
GET OFF ME!!
NEITHER YOUR BODY OR YOUR HEART
I'M JUST TRYING THIS OUT. SO TAKE IT EASY.
CLINK
HEY...
I SAID STOP IT!!
SHOCK

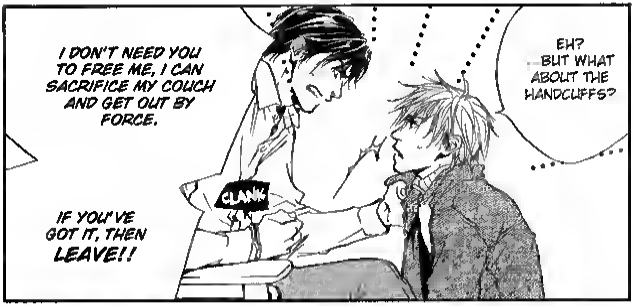
Ziiiip...
I THINK I'M PRETTY GOOD AT THIS
twitch

WHAT'S WITH YOU
ARE YOU NUTS...?!
YOU JUST HAPPENED TO MEET ME AT YOUR JOB, WHY ARE YOU DOING THIS...
LIKE I SAID, I SENSED IT.
squeeze
NGH...

ARE YOU TELLING ME IT'S LOVE AT FIRST SIGHT...
..?!
WHADDYA MEAN, "I SENSED IT"?!!
THAT'S WHAT I'M SAYING...
drag
YEAH,
THIS INSPIRATION COULD ALSO MEAN LOVE AT FIRST SIGHT...
HEY...
BUT... IT'S A LITTLE BIT DIFFERENT...
ENOUGH ALREADY...

—SHIT...
hn.
slurp
AH—
NGH..
NN—
pant
pant
WHAT AM I DOING WITH THIS BRAT?

JUST AS I THOUGHT.
NATSUME-SAN, WHEN YOU GET REALLY INTO IT, YOU BECOME VERY SENSITIVE.
* phrase thanking someone for a meal
GO HOME...
Humiliated...
Gochisou sama*♡
I WAS PRETTY GOOD, YEAH?
EH?
YOU'RE A HORNY BRAT WHO'S ACTING LIKE A PSYCHOTIC STALKER
AND I'M WELL AWARE THAT YOU HAVE NO INTENTION OF KILLING ME
NOW LEAVE.


I DON'T NEED YOU TO FREE ME, I CAN SACRIFICE MY COUCH AND GET OUT BY FORCE.
EH? ...BUT WHAT ABOUT THE HANDCUFFS?
CLANK
IF YOU'VE GOT IT, THEN LEAVE!!

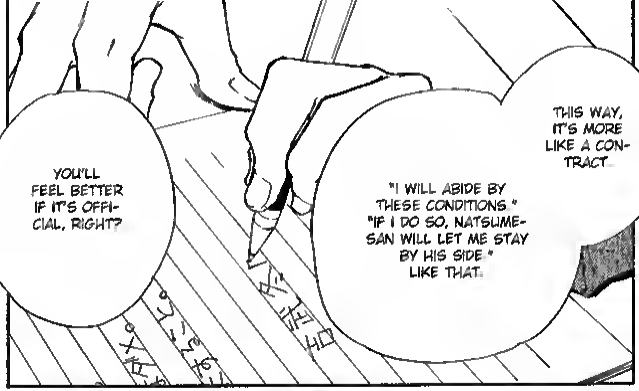
NO, I CAN'T
NATSUME-SAN'S ARM WILL BE HURT

IF I CAN GET AWAY WITH FEEDING YOU ANY OLD LINE, THEN I'LL SAY ANYTHING!!
FOR EXAMPLE, "FINE, LET'S GO OUT TOGETHER."
...THEN WHAT ARE YOU GOING TO DO?
DO YOU PLAN ON KEEPING ME HERE UNTIL YOU GET THE ANSWER YOU WANT?
OR IS THAT YOUR IDEA OF "GOING OUT?"
click
THANK YOU, NATSUME-SAN

IS THERE SOMEPLACE YOU REALLY WANNA GO ON A DATE?
THE FOUNDATION OF A RELATIONSHIP'S GOTTA START WITH A DATE
OH, BUT IT DOESN'T SEEM LIKE YOU'D LIKE SOMETHING REALLY ORDINARY
..!!
YOU SAID, "IT'S FINE," DIDN'T YOU?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
I TOLD YOU THAT WAS JUST A LINE!
HAHAHA WELL, WHEN THAT HAPPENS
ANYTHING NATSUME-SAN SAYS HAS MEANING
THEN I COULD JUST FEED YOU A LINE,
TO ME
AND BACK OUT LATER?

I'LL JUST KEEP AT IT UNTIL I TURN YOUR LINE INTO A REALITY
Are you off Saturday Sunday?
Are weekNights no good?
OKAY... I'LL REALLY GO OUT WITH YOU
HOWEVER, YOU HAVE TO FOLLOW THESE CONDITIONS
CONDI-TIONS?
I'm not sure what to do
He will— If it's him, he'll do it...
I'M SAY-ING THIS BECAUSE IT'S YOU
IF YOU WERE NORMAL, I WOULDN'T HAVE TO SPELL IT OUT BUT...
NOTHING LIKE
"DON'T COME WITHIN ONE METER" OR "NO TOUCH-ING"!!
YOU KNOW
What are you, a little kid?

SERIOUS
FIRST OF ALL!
NO DECEIVING PEOPLE
NO THREATENING PEOPLE
NO USING HANDCUFFS ON PEOPLE
CRIMINAL ACTS ARE STRICTLY PROHIBITED
IF YOU DO IT AGAIN, I'M TURNING YOU IN TO THE LOCAL POLICE.
NEXT, DON'T DISREGARD MY WILL
DON'T VIOLATE MY PRIVACY
Pfff...
Snigger
WAIT WAIT
LET ME GET ALL THIS DOWN
I'LL SIGN HERE NATSUME-SAN, YOU SHOULD SIGN TOO
SIGN? WHY...?
ALRIGHT!

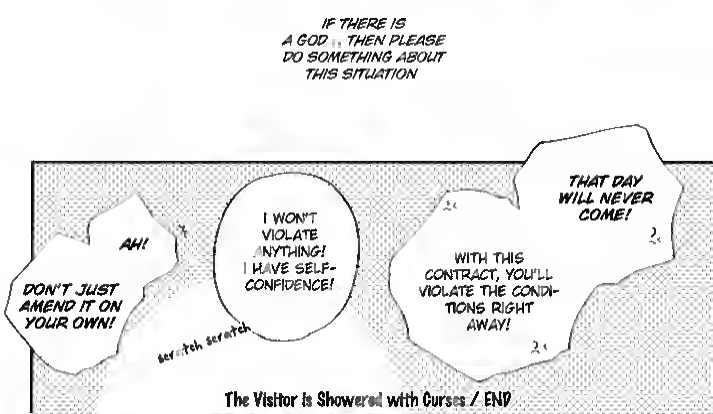

YOU'LL FEEL BETTER IF IT'S OFFICIAL, RIGHT?
"I WILL ABIDE BY THESE CONDITIONS." "IF I DO SO, NATSUME-SAN WILL LET ME STAY BY HIS SIDE." LIKE THAT.
THIS WAY, IT'S MORE LIKE A CONTRACT.

WITH A KID LIKE THIS...

WHAT IN THE WORLD AM I DOING?

AH.
CAN I ADD ONE THING?
WHAT?
THE TERM OF THE CONTRACT.
WHEN NATSUME-SAN IS UNABLE TO PART WITH ME, THE CONTRACT IS USELESS, ISN'T IT?

IF THERE IS A GOD .. THEN PLEASE DO SOMETHING ABOUT THIS SITUATION


AH!
DON'T JUST AMEND IT ON YOUR OWN!
I WON'T VIOLATE ANYTHING! I HAVE SELF-CONFIDENCE!
scratch scratch
WITH THIS CONTRACT, YOU'LL VIOLATE THE CONDITIONS RIGHT AWAY!
THAT DAY WILL NEVER COME!

The Visitor is Showered with Curses / END

Akutai wa Totte to Nanairu (Your voices likes sweet whisper)
by Fujiyama Hyouta

Chapter 2
Release May 23, 2006

Staff:
Translator
pokethedeathcat
Proofreader
sara_tanaguil
Cleaner
love_chan
Editor
death_cat
QCers
death_cat
sara_tanaguil
pokethedeathcat

A Bible Emc project
hackthemainstream.com
Visit our website and see how you can help!

Please support the artist by purchasing the original work.

Please keep files in original package when distributing

Please stop distribution once title is licensed

BIBLO EROS / LIQUID PASSION
IS LOOKING FOR TRANSLATORS
CONTACT US AT WEBMASTER@HACKTHEMAINSTREAM.COM

悪態(あくたい)は
渇望(かつぼう)を
まぎらわす
Curses Divert the Craving

FOR THE FIRST TIME IN A WHILE, I'M COOKING FOR MYSELF.
A FRIDAY NIGHT I DON'T HAVE TO WORK OVERTIME.
A SHORT TIME EARLIER, I'D NEVER HAVE IMAGINED THAT
I'D BE SHARING A MEAL WITH SOMEONE IN MY OWN APARTMENT.
"I"
I'LL TAKE IT OVER THERE, NATSUME-SAN.
♪
sneaking food
THIS STALKER-BASTARD WHO I ENDED UP GOING OUT WITH
BECAUSE OF CERTAIN CIRCUMSTANCES.
AND WHAT'S MORE, THAT THAT PERSON WOULD BE
!!
裏熊は渇望をまぎらわす

SHUT UP, YOU.
SINCE YOU CAN'T CLEAN AT ALL,
HONESTLY, I'M REALLY SURPRISED THAT NATSUME-SAN IS A GOOD COOK
I THINK I'LL PRACTICE COOKING A LITTLE MORE...
SINCE THAT ONE HANDCUFFING INCIDENT, THIS GUY, YOSHITAKE TOUJI, COMES AROUND EVERY TWO OR THREE DAYS.
IT'S NOT LIKE HE DOES ANYTHING VIOLENT. IT'S A VERY PEACEFUL "RELATIONSHIP."
I SHOULD MAKE A POINT OF LEARNING HOW TO MAKE THINGS THAT NATSUME-SAN CAN'T,
SO IT'LL ADD VARIETY TO OUR EATING HABITS.
THE RELATIONSHIP DEPENDS ON TOUJI STRICTLY OBSERVING THE CONDITIONS I LAID DOWN, BUT...

BESIDES
CLINK
squeak squeak
I HAVE NO INTENTION OF LETTING MY GUARD DOWN
...
IF YOU SAY OKAY, THEN I'LL TAKE OFF THE HANDCUFFS
REALLY ALL I WANTED WAS FOR YOU TO SIT THERE ON THE SOFA.
LET ME STAY BY YOUR SIDE
!?
NO MATTER WHAT, THE BEGINNING IS THE BEGINNING.
MUH.

sfx zaa -running water
OPEN
WHAT ARE YOU DOING, NATSUME-SAN?
sqiieeee

DO YOU PLAN ON HAVING SOMEONE ELSE COME HERE...?
OTHER THAN ME...
SOMETIMES, HE GIVES ME THIS LOOK...
HOW ABOUT CALLING IT A DECORATIVE ACCENT?
HEY! JUST GIVE ME THE KEY!
WHAT IF MY PARENTS JUST HAPPENED TO DROP BY OR SOMETHING?
I DON'T PLAN ON IT, BUT...
...
AND HE SAYS THINGS LIKE HE SEES RIGHT THROUGH ME...
I SAID I WOULDN'T LOCK YOU UP AGAIN.
YOU DON'T HAVE TO WORRY.

I CAN'T HELP BUT BE ON MY GUARD.
EH?
I CAN'T STAY OVER?
STARTING NEXT WEEK, I HAVE TO DEVELOP A SALES PITCH FOR A NEW PRODUCT,
IF SOMEONE ELSE IS HERE, I CAN'T CONCENTRATE
BUT THAT'LL INCLUDE THIS WEEKEND...!
I'LL HAVE TO RESEARCH THEN, TOO
ARE YOU SERIOUS?!
AT LEAST FOR FRIDAY NIGHT YOU SHOULD RELAX, NATSUME-SAN.
HOW IS IT SUPPOSED TO BE RELAXING WITH YOU AROUND?
DIDN'T WE DECIDE THAT YOU'D RESPECT MY WISHES?
I KNOW

HAAH
AND I THOUGHT FOR SURE TONIGHT WOULD BE OUR FIRST NIGHT TOGETHER ♡ I EVEN WORE MY LUCKY UNDER-WEAR
JUST GO HOME ALREADY.
OKAY
THEN
ONLY THIS AGAIN FOR TODAY.
AND I'LL GO HOME LIKE A GOOD BOY.

THAT AGAIN?
NOBODY'S BEING STUBBORN.
I JUST DON'T WANT TO HUG YOU BACK
JUST STANDING THERE AGAIN?
YOU'RE JUST BEING STUBBORN.
IT'S OKAY TO HUG ME BACK.
BYE.
SEE YOU LATER ♡

SHUT

Lock

HOWEVER COLDLY I SEND HIM AWAY, HE ALWAYS EMBRACES ME BEFORE HE GOES.

THIS EXCHANGE HAS BECOME A REGULAR THING WHEN IT'S TIME FOR HIM TO GO HOME
IT'S THE ONLY CONTACT THAT I'LL ALLOW.

THERE'S NO WAY I'M GOING TO NEED HIM. HE'S JUST...
WHAT DOES HE THINK IS GOING TO COME OF THIS FRUITLESS PRETEND "RELATIONSHIP"?
IT'S A MISTAKE! GET THAT THROUGH YOUR HEAD ALREADY!
WHAT'S HIS REASONING... DOES HE THINK IT'S ONE OF HIS "PREMONITIONS"?
DOES HE SERIOUSLY THINK I'M JUST BEING STUBBORN? THAT GUY...
CLICK
I'LL JUST TAKE A BATH AND GO TO BED...
My brain won't work
IT'S NO USE...

AAH...
DAMMIT...

HE'S GOT
ME THROWN OFF
BALANCE.

.. EH?
IN THREE MONTHS, OUR CONTRACT WITH YOUR COMPANY WILL EXPIRE...
WE WERE PLANNING TO SOLICIT BIDS THE WAY WE'VE DONE IN THE PAST, BUT...
RECENTLY, ANOTHER COMPANY APPROACHED US AND WE'VE DECIDED TO GO WITH THEIR PRODUCT. THAT'S THE WORD FROM UPSTAIRS.
BUT THAT'S SO SUDDEN!
OUR COMPANY ALSO HAS A NEW PRODUCT AND...
I'M REALLY SORRY
WE'VE ALREADY FINALIZED THE CONTRACT
...IS THAT SO...

...YOU'VE GOT TO BE KIDDING ME.
WE MAY BE A MID-SCALE COMPANY, BUT TO BE PASSED UP LIKE THIS...
IF YOU WERE PLANNING TO SOLICIT BIDS, THEN SEE IT THROUGH!
SHIT
WHAT COMPANY COULD BE
AH!
Thank you very much.
EH
NATSUME
...KASHI-KURA...
!

IT'S BEEN A WHILE
HAVE YOU BEEN WELL? HOW IS EVERYTHING?
...WELL, NOT BAD. HOW ABOUT YOU?
CAN'T COMPLAIN.
GOT THE CONTRACT, SO WE WERE JUST HEADING BACK TO THE OFFICE.
...CONTRACT WITH KUMINA...?
YEAH... WERE YOU JUST COMING FROM THERE?
SORRY, TAKING IT AWAY FROM YOU LIKE THAT

KASHIKURA...
ARE THINGS GOING WELL WITH YOUR GIRLFRIEND?
OF COURSE, IT ISN'T ENOUGH TO MAKE UP
FOR THE HUGE LOSS THAT YOU CAUSED LAST YEAR..

...OH
CONGRA-TULATIONS.
WE GOT MARRIED LAST MONTH.
THANK YOU FOR ASKING.
AFTER ALL THAT CHAOS, WE HAD TO PUT THINGS OFF, BUT...
HE'S AN EX-CO-WORKER
KASHI-KURA-SAN,
THAT PERSON JUST NOW
WE TRIED IN VAIN TO FOLLOW UP WITH THAT CONTRACT, BUT IT WAS A HUGE LOSS.
ABOUT A YEAR AGO, WE WERE ON THE SAME TEAM FOR A MAJOR BUSINESS NEGOTIATION...
WHO KNOWS ...
...DID HE HAVE SOME KIND OF GRUDGE AGAINST THE COMPANY?
AT THE LAST MINUTE, HE UP AND QUIT. HE LEFT US AND JOINED A RIVAL COMPANY.

I HAVE NO IDEA WHAT MADE HIM DO IT...
BUT I KNOW HE BETRAYED THE COMPANY AND HE BETRAYED ME
EH?
AWESOME ...
IS THIS PERFECT TIMING OR WHAT?

I THOUGHT I'D DROP BY AFTER MY JOB...
I GUESS THIS IS WHAT THEY MEAN BY A GUT FEELING
GO HOME.
SORRY, BUT..
TODAY, I JUST WANT TO BE ALONE
YOU... DID YOU LISTEN TO A WORD I SAID?!
I'M LISTEN-ING
SHOVE
CLICK
THEN WHY ARE YOU FOLLOWING ME?!
BECAUSE YOU'RE LYING, NATSUME-SAN.
THUD
!!

CLANK
Omph
HUH? WHAT D'YOU MEAN, LYING?
—OR ELSE, YOU'RE PUTTING ON A BRAVE FACE
WHY YOU...
QUIT DECIDING EVERYTHING ON THE BASIS OF YOUR STUPID HUNCHES
OR IS IT...
YOU'VE BEEN ALONE FOR SO LONG THAT YOU'VE FORGOTTEN?
HOW TO LEAN ON SOME-ONE
slap

IT'S NOTHING TO BE ASHAMED OF, LEANING ON SOMEONE WHEN YOU'RE DOWN
STOP ACTING LIKE YOU KNOW EVERYTHING
BUT YOU ARE FEELING DOWN, RIGHT?
AT TIMES LIKE THESE, I'LL HOLD YOU
AND YOU CAN CRY AND CRY AND CRY UNTIL YOU'RE EXHAUSTED, AND FALL ASLEEP IN MY ARMS.
We're in the hallway for god's sake!
DON'T SAY SUCH ILL-OMENED THINGS!
IS THAT WHAT YOUR INTUITION IS TELLING YOU?
CUT IT OUT. YOU'RE GIVING ME THE CREEPS.
How mean
RIGHT NOW, ANYONE COULD TELL FROM YOUR EXPRESSION.
LET ME OFFER YOU
THE WARMTH OF MY BODY.
lick
Gurch

UNLOCK
SLAM
NO MATTER WHAT I ASK
YOU'LL DO ANY-THING I SAY?
THEN... COME HERE AND SUCK ME OFF.
YEAH

ALRIGHT.
AND THEN...
I'LL COME ALL OVER YOUR FACE.
CLINK

WHENEVER I...

...DO THINGS ON IMPULSE LIKE THIS...

I ALWAYS REGRET IT

HEY NATSUME !...
WHEN THIS JOB GETS SETTLED,
I'M GOING TO MARRY MY GIRL-FRIEND.
REALLY... FINALLY?
YEAH.
SHE'S THE ONE YOU'VE BEEN MIXED UP WITH SINCE YOU WERE A STUDENT?
YEAH, AT FIRST WE WERE TALKING ABOUT JUST SIGNING THE REGISTRY. BUT...

Kousuke? It's been a while
IF WE CAN JUST WRAP THIS UP THEN WE'LL HAVE A CEREMONY. MAYBE TAKE SOME TIME OFF AND HAVE A VACATION OVERSEAS...
ANYWAY, I WON'T FEEL AT EASE UNTIL THIS NEGOTIATION IS TAKEN CARE OF.
AFTER ALL, THAT'S NO FUN.
During that recent exhibition my supervisor noticed you.
Since I'm your cousin, he asked me to try and hire you.
Hey Kousuke. How would you like to work at my company?
EH? RYOUJI-SAN? WEREN'T YOU OVERSEAS...?
No, I got transferred to the central office.
AND THEN CAME THAT WELL-PLACED OFFER FROM MY COUSIN...
I NEVER THOUGHT THERE WAS EVEN A CHANCE MY FEELINGS WOULD BE RETURNED, SO I DIDN'T EXPECT THAT IT WOULD COME AS SUCH A SHOCK. IT CAUGHT ME BY SURPRISE.
I DON'T REMEMBER WHEN I STARTED THINKING OF KASHIMURA IN THAT WAY.

NATSUME-SAN,
WHAT ARE YOU THINK-ING ABOUT?
I'M SO ASHAMED
...THAT TIME, TOO I INTENDED TO ACT WITH A LEVEL HEAD...
IT'S ONLY WHEN I SEE THE RESULTS THAT I REALIZE THAT I'VE ACTED IMPULSIVELY
...ASHAMED
YOU'RE COMPLETELY SOFT.
...WHAT DO YOU WANT TO DO?
WHOA!
THAT'S A HORRIBLE ACCUSATION!
But you came last time!!
...'CAUSE YOU REALLY SUCK AT THIS.

WOULDN'T COMING ON MY FACE MAKE YOU FEEL BETTER?
I CAN'T MAKE MYSELF FEEL BETTER JUST BY DOING THAT...
IT'S NOT THAT SIMPLE
twitch
IN ALL MY TWENTY-SEVEN YEARS, I'VE NEVER FELT SO PATHETIC

AND I FELT A LITTLE BETTER.

I STOPPED FEELING PATHETIC.

WHEN I REALIZED THIS STALKER-BASTARD WAS COMFORTING ME...

HEY...
OF COURSE I'M HAPPY THAT YOU'RE LETTING ME STAY OVER BUT...
SOMEHOW, I'M A LITTLE DISAPPOINTED
NORMALLY, AFTER SOMETHING LIKE THAT, SHOULDN'T YOU GET TO WAKE UP IN THE SAME BED TOGETHER?
(Chance of sex depends on the situation)
From previous page
I'M NEVER GOING TO FALL THAT LOW!
AND HOW COME NATSUME-SAN GETS THE BED, AND I'M ON THE SOFA?
IF YOU DON'T LIKE IT, I'LL CALL A TAXI.
I'll even pay
Damn
OH,
NATSUME-SAN, WAIT UP.

HUH?
YOU HAVEN'T SAID "GOOD NIGHT" YET...
...
GOOD NIGHT.
PAT
YEAH ...
HERE.
EH...? JUST LEAVE ME A SPARE KEY.
Sqiiiiisssiah
WAKE UP! YOU'VE GOT FIVE MINUTES TO GET READY I'M GOING TO WORK
DON'T GET COCKY!

悪態は吐息とまざりあう
Curses Mingled with Sighs

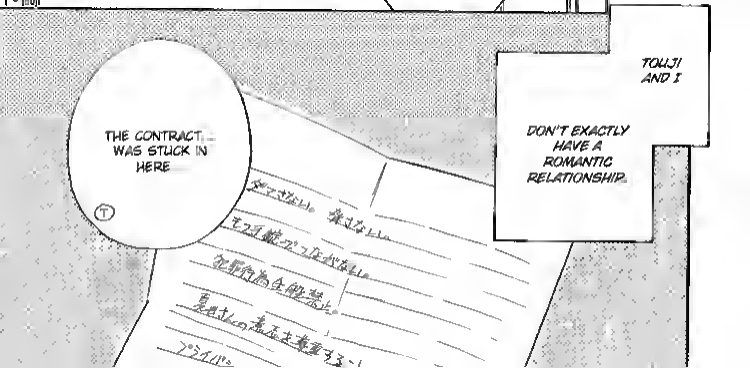
悪態は吐息とまざりあう

YOSHITAKE TOUJI IS THE SAME AS ALWAYS
JUST A TOOTHBRUSH AND PAJAMAS AND...
A RAZOR, THAT'S ALL...
IF YOU COMPACT IT ALL DOWN, IT'D ONLY BE THIS BIG
YOU COULD STICK IT IN THE LITTLE SPOT ON THIS SHELF
IT'D BE USEFUL, WOULDN'T IT?
IF I HAD TO STAY HERE UNEXPECTEDLY, LIKE TODAY...
WHY THE HELL WOULD I NEED THAT?
DO YOU REALLY EXPECT TO BE STAYING HERE THAT OFTEN?

YOU'VE ALWAYS GOT THIS FACE LIKE "I'M LONELY, SO PLEASE STAY WITH ME." ♡
NATSUME-SAN, HAVEN'T YOU NOTICED?
IT CERTAINLY IS REFRESHING TO FIND SUCH A WILD IMAGINATION.
Sigh...
PUTTING ON SUCH A BRAVE FACE AGAIN...
I'VE BEEN "GOING OUT" WITH THIS GUY FOR 2 MONTHS ALREADY
I'VE MORE OR LESS GOTTEN USED TO THE WILD IDEAS HE LIKES TO CALL HIS "INTUITION."
ANYWAY...
WHERE DO YOU SEE THAT MUCH ROOM ON THE SHELF?

HEY!
Don't just move stuff on your own
UM...
WELL, IF YOU TAKE THESE BOOKS HERE AND MOVE THEM TO THE DESK...
HM?
AH...
Slip...

T = Touji


THE CONTRACT... WAS STUCK IN HERE...
(T)
TOUJI AND I
DON'T EXACTLY HAVE A ROMANTIC RELATIONSHIP.

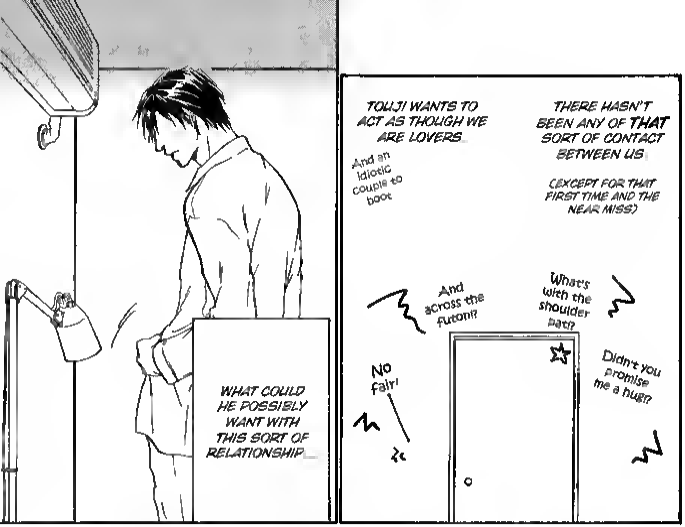
THIS SCRAP OF PAPER
IS A CONTRACT THAT'S ONLY VALID BETWEEN US
Don't mess with my stuff!
If you put it back in the same book, at least move it to the desk
AT LEAST FILE IT AWAY OR SOMETHING
DON'T YOU THINK IT'S MEAN TO STICK IT IN A PLACE LIKE THIS?
It's our contract, for now.
I DON'T WANNA HAVE TO SEE THAT THING
IF IN THE REMOTE CHANCE, BY SOME HUGE MISTAKE ROMANTIC FEELINGS ARISE, THE CONTRACT LOSES EFFECT
It started with stalking and handcuffs. And a little bit of forced indecency
AS LONG AS TOUJI DOESN'T BREAK ANY OF THE CONDITIONS I SET, THE "RELATIONSHIP" CONTINUES
Handcuffs are still on the sofa.
OH! HEY, NATSUME-SAN.
OUR ASSOCIATION RESTS ON THAT CONTRACT

HUH?
SHOULD THE MAIN COURSE BE CHICKEN? OR ROAST BEEF WOULD BE GOOD...
WHAT KIND OF CAKE DO YOU WANT?
ONE WITH FRUIT, OR SHORTCAKE, OR CHOCOLATE?
JEEZ I'M TALKING ABOUT CHRISTMAS!
I'M ALREADY ON WINTER BREAK...
THIS YEAR CHRISTMAS EVE IS ON A FRIDAY
YOU HAVE TO GO TO WORK RIGHT?
I THOUGHT I'D SET THE TABLE AND WAIT FOR YOU...

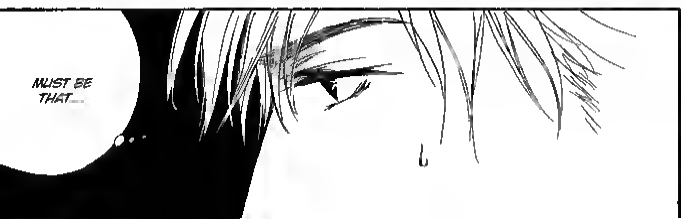
OVER-RULED.
Is that what this is about?
SO PLEASE GIVE ME A SPARE KEY. ♡
LET ME PIN YOU DOWN FOR THE HOLIDAYS AT LEAST!
WHY~?
FOR SUCH A BIG GUY...
WHY ARE YOU TALKING LIKE A GIRL?
knock knock
OPEN
THIS SORT OF COMMITMENT IS REALLY IMPORTANT!
NATSUME-SAN,
WHENEVER I INVITE YOU TO GO OUT WITH ME SOMEWHERE, YOU WON'T GO EVEN ONCE.
FOR ME TO THINK THAT WE'D AT LEAST SPEND CHRISTMAS TOGETHER HERE... THAT'S NATURAL, ISN'T IT?

yawn...
ARE YOU LISTENING, NATSUME-SAN!?
Clatter
HEY!
I'M GOING TO BED
I'M PLANNING TO SLEEP IN UNTIL NOON TOMORROW
It's my day off
Flash
PAT PAT

GOOD NIGHT,
TOUJI-KUN.
SLAM
HONESTLY, I DON'T REALLY UNDERSTAND
TOUJI'S BEHAVIOR WHEN IT COMES TO ME
EEEH!?
WAIT UP, NATSUME-SAN!
DON'T BE SO MEAN! WHAT WAS THAT JUST NOW!?

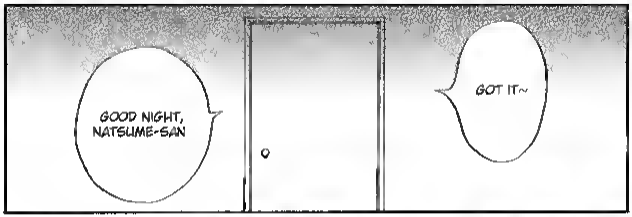

WHAT COULD HE POSSIBLY WANT WITH THIS SORT OF RELATIONSHIP...
TOUJI WANTS TO ACT AS THOUGH WE ARE LOVERS...
And an idiotic couple to boot
THERE HASN'T BEEN ANY OF THAT SORT OF CONTACT BETWEEN US...
(EXCEPT FOR THAT FIRST TIME AND THE NEAR MISS)
And across the futon!?
What's with the shoulder pain?
No fair!
Didn't you promise me a hug!?

"I WANT YOU TO HURRY UP AND COME TO NEED ME."
"AH... SOMEDAY THIS GUY IS TOTALLY GOING TO NEED ME."


MUST BE THAT...

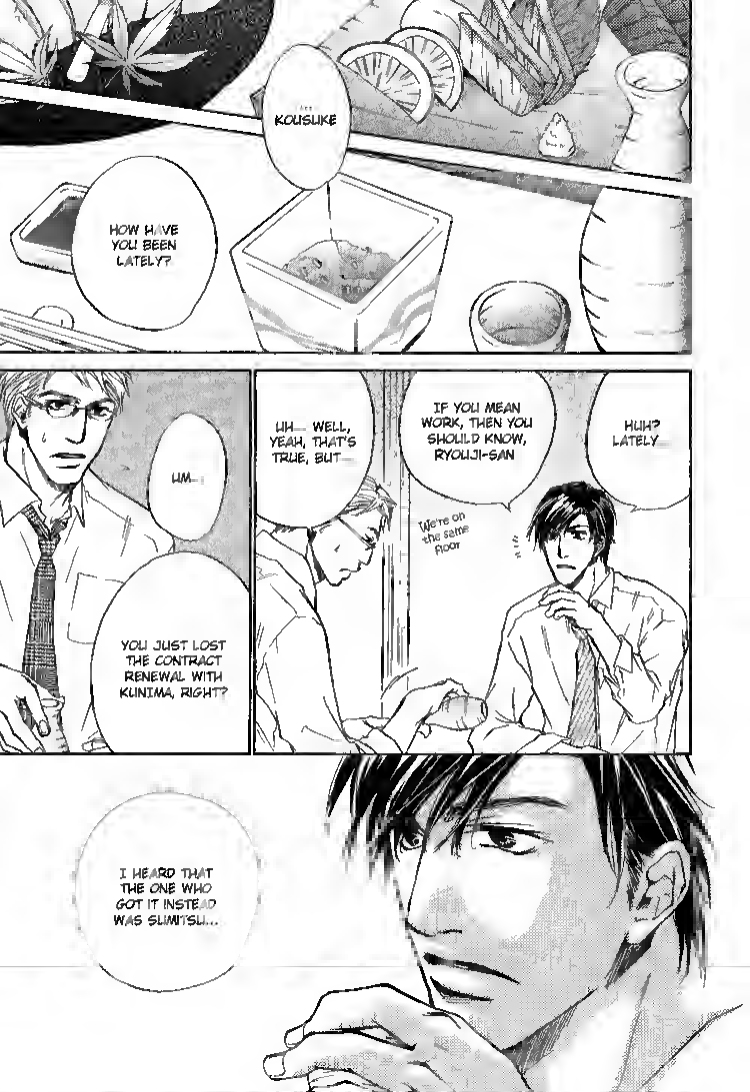
WHAT I DIDN'T EXPECT WAS THAT I'D GET TO THE POINT WHERE TOUJI'S PERSISTENT
APPEARANCES DON'T PARTICULARLY BOTHER ME AT ALL.
IS IT BECAUSE HE'S THE SORT OF PERSON WHO DOESN'T NEED OTHERS TO BE CONSTANTLY TAKING CARE OF HIM?
...
OR IS IT BECAUSE, SELFISH AS HE IS, HE ABIDES STRICTLY BY THE CONDITIONS HE'S SUPPOSED TO KEEP?

HEY,
ARE YOU GOING TO BE STAYING UP FOR A LITTLE WHILE?
IF YOU'RE COLD, YOU CAN TURN ON THE HEATER.

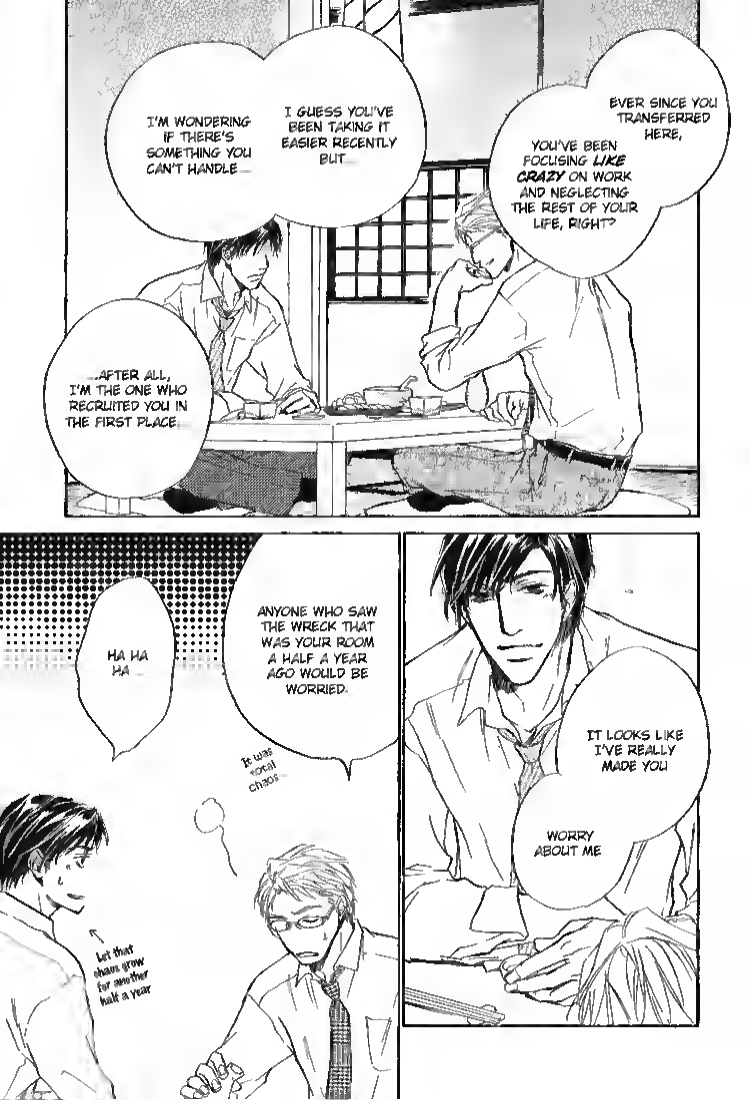

GOT IT~
GOOD NIGHT, NATSUME-SAN

WHATEVER THE REASON, IT'S AN UNFORTUNATE FACT.
thump
Heater Off
If I hadn't said anything he would still have done what he wanted to
Well, but if he caught a cold it'd weigh on my conscience

KOUSUKE
RYOUJI-SAN
GOOD WORK
GETTING OFF ON TIME TODAY?
HEY, IF YOU DON'T HAVE ANY PLANS,
HOW ABOUT GOING OUT FOR A DRINK? WE HAVEN'T DONE THAT IN A WHILE
THAT'S RIGHT YOU TOO?
YEAH
SURE


KOUSUKE
HOW HAVE YOU BEEN LATELY?
UM—
YOU JUST LOST THE CONTRACT RENEWAL WITH KUNIMA, RIGHT?
UH— WELL, YEAH, THAT'S TRUE, BUT—
IF YOU MEAN WORK, THEN YOU SHOULD KNOW, RYOUJI-SAN
We're on the same floor
HUH? LATELY—
I HEARD THAT THE ONE WHO GOT IT INSTEAD WAS SUMITSU...

I THOUGHT IT WOULD BE THAT...
WEREN'T YOU REALLY DEPRESSED THAT DAY?
SUMITSU WAS THE COMPANY YOU USED TO WORK FOR...
...IT'S TRUE I WAS DOWN THAT DAY BECAUSE OF THAT, BUT...
I'VE ALREADY RECOVERED...
It was over half a month ago
...DID YOU JUST HEAR ABOUT THAT TODAY?
WELL... YEAH...
...IS THAT SO...
Anyone could tell from your expression
He was right...
PRETTY MUCH
...WAS I SO OBVIOUSLY DEPRESSED?

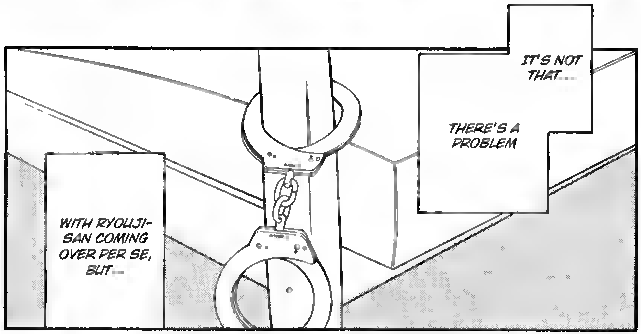

EVER SINCE YOU TRANSFERRED HERE,
YOU'VE BEEN FOCUSING LIKE CRAZY ON WORK AND NEGLECTING THE REST OF YOUR LIFE, RIGHT?
I GUESS YOU'VE BEEN TAKING IT EASIER RECENTLY BUT...
I'M WONDERING IF THERE'S SOMETHING YOU CAN'T HANDLE...
...AFTER ALL, I'M THE ONE WHO RECRUITED YOU IN THE FIRST PLACE...
IT LOOKS LIKE I'VE REALLY MADE YOU WORRY ABOUT ME
ANYONE WHO SAW THE WRECK THAT WAS YOUR ROOM A HALF A YEAR AGO WOULD BE WORRIED.
HA HA HA...
It was total chaos...
Let that chaos grow for another half a year

I HAD A HANDYMAN COMPANY TAKE CARE OF IT, BUT—
NOW IT'S SO CLEAN IT'S LIKE A REBIRTH
REALLY?
I'VE ALREADY CLEANED ALL THAT UP

EH ?
THIS SUNDAY— THE 19TH?
CAN I COME OVER THIS WEEKEND?
HEH—
WHEN YOU SAY THAT, I REALLY WANT TO SEE IT.

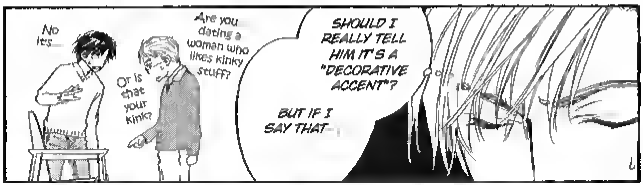
WHO KNOWS HOW SOON IT'LL GO BACK TO BEING TOTAL CHAOS
Ha Ha
NOW THAT YOU'VE FINALLY GOTTEN THE PLACE CLEAN,
I HAVE TO COME SEE IT QUICKLY—

No confidence in me
HA HA HA


IT'S NOT THAT...
THERE'S A PROBLEM
WITH RYOUJI-SAN COMING OVER PER SE, BUT—

THE PROBLEM IS THIS...
THE SEAT CUSHION IS ATTACHED,
SO I CAN'T HIDE IT UNDERNEATH THAT...

HE MIGHT NOT NOTICE BUT—
THERE'S ALWAYS A CHANCE
CLANK
IT'S STILL OBVIOUS THAT THEY'RE HANDCUFFS
NO
EVEN IF I TRY TO HIDE IT OFF TO THE SIDE—


No it's—
Are you dating a woman who likes kinky stuff?
Or is that your kink?
SHOULD I REALLY TELL HIM IT'S A "DECORATIVE ACCENT"?
BUT IF I SAY THAT—

PLEASE TAKE THESE HANDCUFFS OFF
TOUJI—

PEEP
Came by
WHAT'S WRONG, NATSUME-SAN?
YOU'VE BEEN LOOKING PUZZLED FOR A WHILE NOW
You haven't even changed

MY COUSIN IS COMING OVER THIS WEEKEND
EH?
YOU'RE STILL ON ABOUT THAT?
IT'S NOT LIKE ANYONE'S GOING TO SEE IT.
I TOLD YOU THE OTHER DAY, IT'S FINE THE WAY IT IS...
SOMEONE IS COMING OVER.
SO TAKE THE HANDCUFFS--
HE--!
WHAT'S HE COMING FOR?
EH?

WHY... HE SAID HE WANTS TO SEE MY PLACE NOW
HE KNOWS WHAT IT WAS LIKE WHEN IT WAS A TOTAL DISASTER...
HUH?
DON'T LET HIM IN.

WAIT... MY FAMILY IS COMING TO VISIT,
WHAT RIGHT DO YOU HAVE TO SPEAK TO ME THAT WAY?
DON'T LET THAT MAN IN HERE.
I'M THE ONLY ONE WHO NEEDS TO CARE FOR NATSUME-SAN...
HUH?

NATSUME-SAN,
AM I NOT ENOUGH TO SATISFY YOU?
Hey now!
THAT'S NOT THE ISSUE HERE
YOU'RE NOT MAKING SENSE
I'M THE ONLY ONE YOU SHOULD NEED
DON'T LET OTHER GUYS IN YOUR APARTMENT.
WHY ARE YOU THINKING LIKE THAT!?
EVEN IF I AM GOING OUT WITH YOU,
I'M NOT UNDER ANY OBLIGATION TO TURN AWAY EVERYONE ELSE!
THE ONLY REASON YOU'RE HERE IS BECAUSE OF A STUPID CONTRACT ON A LITTLE SCRAP OF PAPER!

!!
SLAM
HE
CLANK

IF I SAY NO, THEN NO!!

NGH
WHAT IS YOUR PROBLEM, ALL OF A SUDDEN?!
LET GO!
BASTARD
!?
!!
Brrr...

Pant
Pant
GUH...
...Chew
OW...
TOUJI... CUT IT OUT...
Pant
COUGH
Pant
Pant
Pant
Shudder
HH...

STOP...
HEY...!
THAT'S ENOUGH...
CLINK
AH...
WHAT ARE YOU SAYING? YOU'RE STARTING TO GET TURNED ON AREN'T YOU?
IF YOU...
GO ANY FURTHER I WON'T FORGIVE YOU...
HA...
THAT SORT OF THING... WHEN YOU TOUCH IT, IT GETS HARD...
AND WHEN IT BUILDS UP, STUFF COMES OUT!

...DO YOU AT LEAST UNDERSTAND THAT THIS ISN'T CONSENSUAL?
YOU'RE DISREGARDING MY WILL...
YOU'RE IN BREACH OF CONTRACT.
IS THAT ALL RIGHT WITH YOU?

NO...

I'M SORRY...
HEY...
COULD YOU TAKE THESE OFF...
CLINK
AH... YEAH
DAMMIT...
YOU'RE OUT OF YOUR MIND...
CLINK
THE GUY WHO'S COMING OVER,
HE REALLY IS JUST MY COUSIN, YOU KNOW?
And he's a married man, too

I'M SORRY... IT'S A LITTLE SCRAPED...
AH
IT'S OOZING BLOOD...
YOU REALLY BIT ME...
...MY NECK IS WHAT HURTS...
Uwah
HEY...
YOU DON'T HAVE TO LICK IT!
lick
NATSUME-SAN
NATSUME-SAN I WANT YOU...

YOU...
WHAT HAPPENED TO THAT CHEEKY ATTITUDE OF YOURS THAT ALWAYS PISSES ME OFF?
Lick
Lick
Lick
Slurp
Kiss...

Gr96
EH...
WOAH...
Rattle

HE—
HEY—!
Squeak
THUD
TOU...

WHAT
THE—!
W—
WAIT!
HEY...

EH...
HOW...
...IS IT CONSENSUAL NOW?
...THIS BASTARD

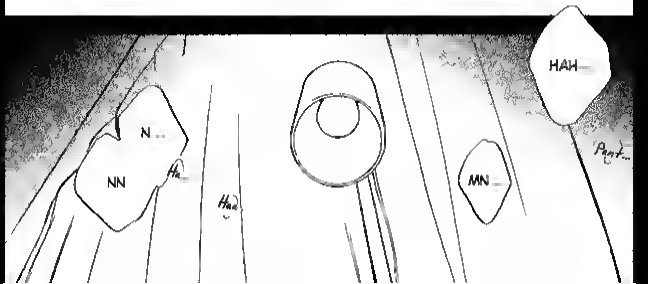
NN
HA
A
MM

"SOMEDAY
THIS GUY IS TOTALLY GOING TO NEED ME..."
AN INTUITION WITHOUT PROOF AND A FREAKISH OBSESSION...
JUST BECAUSE OF SOME WILD IDEA...
I COULDN'T UNDERSTAND WHY HE WAS SO FIXATED ON ME...
Ha
Haa

IDIOT... DON'T JUST KEEP DOING THAT... THERE
Grind
ARE YOU GOING TO COME...?
WANT TO COME ONCE?
HERE?
AH...
MAYBE...
I THOUGHT THAT HIS STRANGE SELF-POSSESSION WAS EXPLAINED
BY THE FACT THAT HE FELT HE DID HAVE PROOF, AFTER A FASHION
HAH...
AH...
BUT IF THAT'S TRUE
THEN WHY DOES HE LOSE CONTROL OVER SOMETHING SO SMALL?

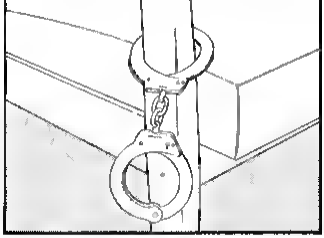
YOU OKAY ..?
I'M PUTTING IT IN...
JUST BECAUSE OF SOMETHING SO SMALL...
IT'S BECAUSE THERE'S AN ELEMENT OF UNEASINESS, ISN'T IT?
UN...
NN...
HOLD ON JUST A LITTLE...
CAN YOU RELAX?
HA...
UH...
AH...
WAIT... HANG ON...
FUCK, THAT HURTS...

HE CALLS IT "INTUITION," BUT
HE'S JUST HOPING THAT THINGS WILL TURN OUT LIKE THAT.
HE WANTS TO AVOID A FUTURE WHERE THAT DOESN'T HAPPEN.



"I WANT YOU TO HURRY UP AND COME TO NEED ME..."

"TO BE NECESSARY TO ME..."
THAT'S WHAT TOUJI IS HOPING FOR WITH ALL HIS HEART...

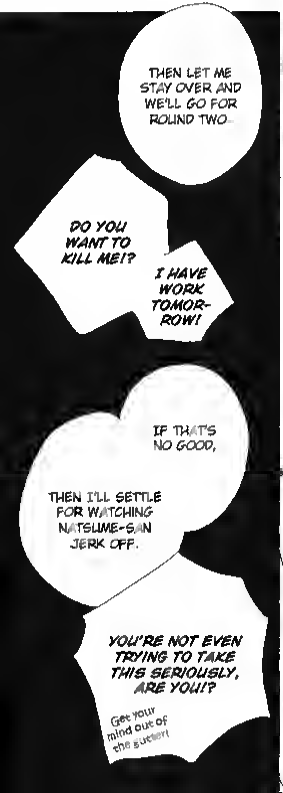


DON'T WANNA.

THE KEY

I ONLY APOLOGIZED FOR HURTING YOU.
SEX WAS NEVER PART OF ANY CONDITION.
DON'T GIVE ME "DON'T WANNA!"
YOU AGREED TO THAT AND APOLOGIZED, DIDN'T YOU?
I SLEPT WITH YOU!

Hmm?
Damn brat.


THEN LET ME STAY OVER AND WE'LL GO FOR ROUND TWO.
DO YOU WANT TO KILL ME!?
I HAVE WORK TOMORROW!
IF THAT'S NO GOOD,
THEN I'LL SETTLE FOR WATCHING NATSUME-SAN JERK OFF.
YOU'RE NOT EVEN TRYING TO TAKE THIS SERIOUSLY, ARE YOU!?
Get your mind out of the sewer!

THEN
PROPOSE A NEW CONDITION.
...
I'LL ACCEPT IT IF YOU TAKE OFF THE HANDCUFFS. OKAY?

HOW ABOUT THIS?
CLACK
I'VE GOT IT
I told you before. Don't let anyone come in. That solves everything.
Spare Key
Spar kle.
Gulp.

IT'S A DEAL!
Whish
FIRST TAKE OFF THE HANDCUFFS.
IF YOU TAKE OFF THE HANDCUFFS, I'LL LEND YOU THIS SPARE KEY
IF YOU BORROW IT TODAY, YOU'LL ALSO BE ABLE TO SET UP FOR CHRISTMAS.
CLINK CLINK
GOOD.
OKAY!

THE TERM OF THE LOAN...
PAT
?
...RUNS UNTIL CHRISTMAS.
NO WAY!?
THAT'S A DIRTY TRICK!!
Is that fair?
YOU DIDN'T SAY ANYTHING ABOUT A TIME LIMIT!
I DIDN'T SAY ANYTHING ABOUT IT NOT HAVING A TIME LIMIT
IT'S YOUR OWN FAULT. YOU DIDN'T ASK WHEN I PROPOSED THE CONDITION.
He should be glad I didn't want compensation for this bite mark.
What am I going to do at work tomorrow...

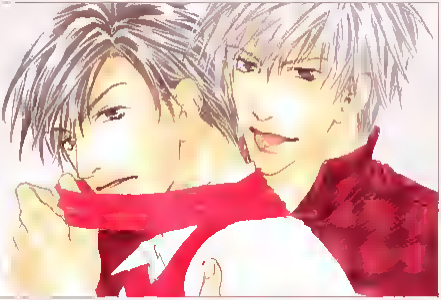
Ding dong
The 19th (Sunday)
YOU ALREADY HAVE COMPANY...?
SHOULD I COME BACK ANOTHER DAY?
AH... DON'T WORRY ABOUT IT.
JUST PRETEND HE'S AN ORNAMENT OR SOMETHING
ORNAMENT... BUT HE'S REALLY BIG...
Broke in using the spare key.
PLUNK

HE LOOKS LIKE HE'S STILL A STUDENT BUT...
IS HE A FRIEND?
I'M KOUSUKE-SAN'S
...
MRUMGHA (LOVER.)
NNGGUHMR MUH. (WE'RE HAVING SEX, TOO.)
RUSH!
I DON'T REALLY GET IT...
BUT YOUR ROOM DOES SEEM TO BE COMPLETELY REBORN
HAHA... LIKE I SAID, RIGHT?
...

Curses Mingled with Sighs / END

Biblo Gros

Akutai wa Toiki to Mazaritau
by Fujiyama Hyouta



scanner: death_car
translator: pokethedeadkat
proofreader: sara_tonquil
editor: Zila
cleaner: kveta (ch1 and ch2 only)
QCers: death_car, rubyjuls, crazy_lil_angel

Project note
We always encourage our viewers to buy the original work to support the mangaka and it was very unfortunate to learn the scans used for ch1 and ch2 came from BT without proper credits. We would like to extend an apology to the original scanner and thank you for making your scans available and introducing us to this wonderful story. Here's ch3 properly scanned and credited

Akutai wa Koiki to Nazariau

By: Kyouta Fujiyama

Chapter 04

Translator: Ori

Proof Reader: Nadie

Cleaner: Vendetta

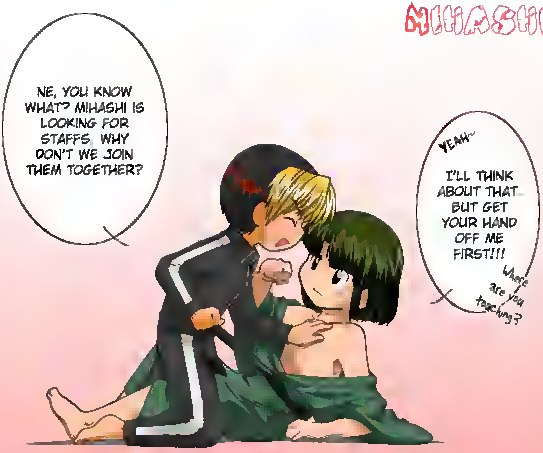
Type-setter: Sanada

QCer: Nadie

Http://community.livejournal.com/mihashifc
#Mihashi@irc.IrcHighway.net

Art by Nicole
2009
Happy Chinese New Years
Chúc Hết Mọi Người Một Năm Mới Vui Vẻ
Mihoshi STAMPS

MIHASHI


NE, YOU KNOW WHAT? MIHASHI IS LOOKING FOR STAFFS. WHY DON'T WE JOIN THEM TOGETHER?
YEAH~
I'LL THINK ABOUT THAT. BUT GET YOUR HAND OFF ME FIRST!!!
Where are you touching?

WE ARE LOOKING FOR

JAPANESE/CHINESE/VIETNAMESE TO ENGLISH

TRANSLATORS

Editors

PROOF READERS

#MIHASHI@IRC.IRCHIGHWAY.NET

CURSES
MAKE THE
BIRTHDAY
COLOURFUL

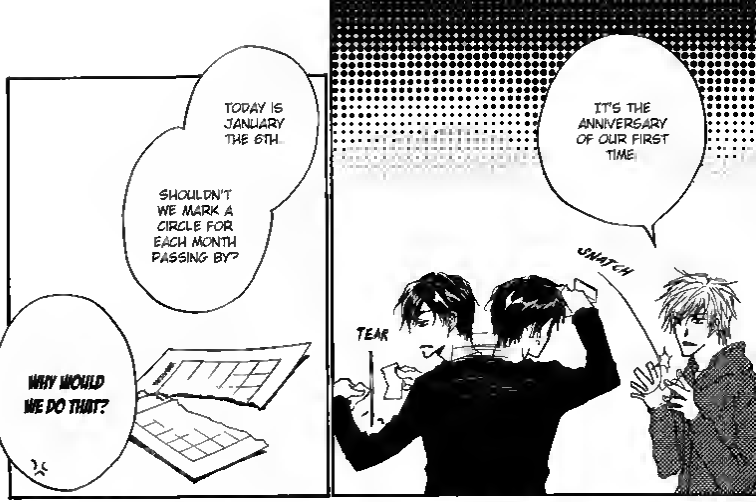
This relationship is based on a paper contract

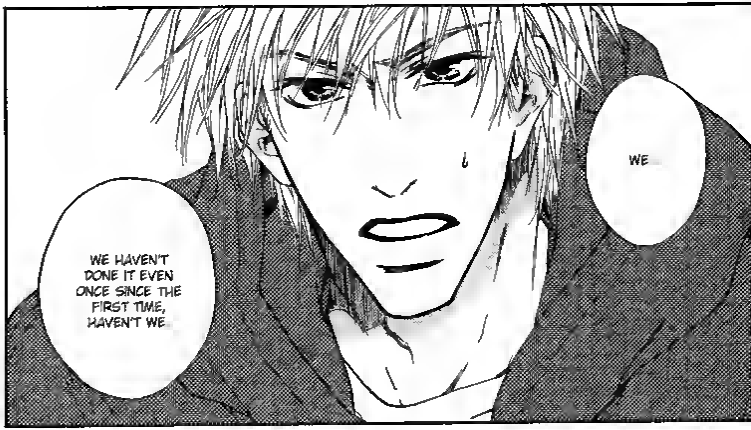
The other party is a brat stalker

Just because I slept with him once, doesn't mean we are in a romantic relationship

But the fact is that——

DO YOU KNOW WHAT IS THIS?
12
DECEMBER
NATSUME-SAN
...?
LAST YEAR'S CALENDAR?
WELL THEN, WHAT IS THIS MARK?
DECEMBER 16TH? WHAT ABOUT IT?


TODAY IS JANUARY THE 6TH.
SHOULDN'T WE MARK A CIRCLE FOR EACH MONTH PASSING BY?
WHY WOULD WE DO THAT?
IT'S THE ANNIVERSARY OF OUR FIRST TIME.
SNATCH
TEAR


WE...
WE HAVEN'T DONE IT EVEN ONCE SINCE THE FIRST TIME, HAVEN'T WE.

I REALLY ADMIRE YOSHITAKE TOUJI'S STRAIGHT FORWARD MANNER .

WE'VE BEEN SEEING EACH OTHER FROM DECEMBER TO JANUARY.
LIKE I SAID, THERE WILL BE PLENTY LOVE BENTOS.
WE USED THE HOLIDAY BREAK TO SEE EACH OTHER
WE NEVER HAD TIME FOR FANCY DATES OR COURTING RITUALS.
NATSUME-SAN RARELY CAME HOME SO WE COULDN'T EVEN VISIT THE TEMPLE ON THE FIRST OF THE NEW YEAR.
NEW YEAR MEANS IT'S JUST A NEW YEAR.
FROM 12/30 TO 1/4 IS NOT AVAILABLE
Nothing but a mail.
(WHAT!?
AND I CAN'T LET YOU STAY OVER ANYMORE
I'VE HAD NOTHING ELSE TO EAT BUT THAT SINCE CHRISTMAS.
There's certainly a winter's schedule
AH, STARTING TOMORROW I'LL HAVE ALOT OF OVERTIME
WHAT WAS THIS GUY THINKING WHEN HE MADE THESE ARRANGEMENTS WITH ME?
AGAIN. MY DESIRE IS LEFT UNSATISFIED...
IF YOU WANT TO JERK OFF... GO TO THE BATHTUB OR EVEN THE TOILET... WHICH EVER YOU PREFER

DRAINED
NO! I DON'T WANT THAT~~~
NOT AGAIN...
MAYBE I CAN'T SAY THAT.
AFTER THREE MONTHS IN THIS RELATIONSHIP, THE TWO OF US HAVEN'T CHANGED AT ALL
ABOUT THE THINGS AT THE END-OF-YEAR.
YOU MIGHT SAY I WAS WRONG...
But you're always looking forward to going all the way.
Ah.

I... YOU KNOW
MY BIRTHDAY IS COMING UP VERY SOON
I ONLY WANT A FEW THINGS FROM NATSUME-SAN
WHAT IS IT?
HEY, WHAT ARE YOU DOING? JUST SAY IT!
PINCH
OW... THAT HURTS...
OWW...

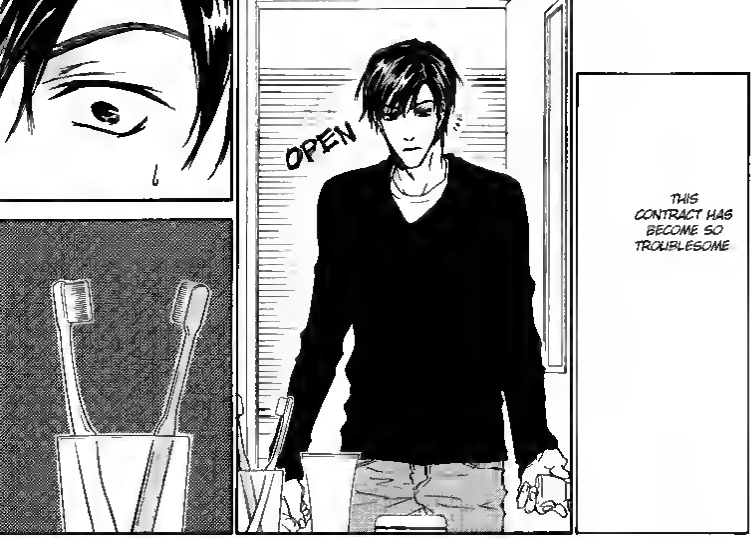
I REFUSE.
I'LL BE VERY HAPPY IF YOU GRANT ALL MY WISHES
WISH #1 IS FOR YOU TO GIVE ME THE DUPLICATE KEY PROPERLY
WISH #2 IS THAT WE DO ECCHI STUFFS AT LEAST THREE TIMES A WEEK
WISH #3 IS TO BE ALLOWED TO LEAVE MY PERSONAL ITEMS HERE

THAT AND THIS ARE COMPLETELY UNRELATED
EH--? WHY NOT?!
EVEN IF YOU DON'T LIKE IT, SHOULDN'T YOU GIVE IT A LITTLE THOUGHT?

THAT'S RIGHT, NATSUME-SAN,
THERE'S A FINAL EXAM COMING UP, SO I CAN'T COME OVER FOR A WHILE

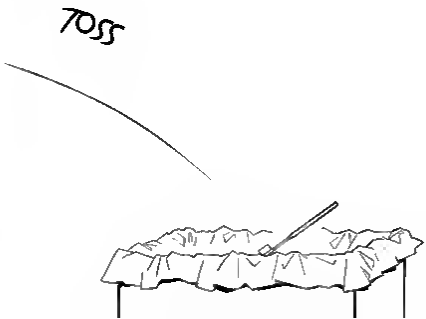
YOU CAN'T SEE ME ANYMORE, IT'S SAD BUT YOU SHOULDN'T CRY OVER IT
BECAUSE OF THAT
YOU HAVE TO DO YOUR BEST.
IN CASE YOU CAN'T HANDLE IT, BY ALL MEANS...
YOU'RE ALWAYS WELCOME TO HAVE TELEPHONE SEX WITH ME
SO DON'T HOLD BACK!
♡
PUSHING
AH! WAIT, WAIT A MINUTE...
WELL, GO HOME QUICKLY
UNTIL THE EXAM, YOU SHOULD DO SOMETHING ABOUT THAT ONE TRACKED MIND OF YOURS

BECAUSE THERE ARE SO MANY TESTS THIS MONTH...
I'LL BE BACK AT THE BEGINNING OF FEBRUARY!
HUGS
CHU
FREEZE
GOOD NIGHT NATSUME-SAN.
THUD
THAT JUST ISN'T POSSIBLE
I'M GETTING USE TO THAT GUY AREN'T I?
It's terrible...
IT FEELS WEIRD HE'S NOT GETTING MAD I DON'T UNDER-STAND WHY...


OPEN
THIS CONTRACT HAS BECOME SO TROUBLESOME

Since when?
That rascal!

IT ALL STARTED WHEN I WENT TO BED WITH


TOSS

BEEP
JAPAN'S MOST SUCCESSFUL
BEEP
TODAY IS FEBRUARY 5TH, LETS REVIEW TODAY'S EVENTS
2
2015 February
SUN MON TUE WED THU
1 2 3
6 7 8 9 10 11
13 14 15 16 17
IT WILL BECOME WARMER ON SUNDAY
BEEP
THE LONG SPELL OF COLD PRESSURE WILL CONTINUE INTO TOMORROW
FEBRUARY 5TH--
FIVE DAYS ALREADY---
HAS IT REALLY BEEN 5 DAY---?

MY IMPRESSION OF HIS "RIGHT AWAY" WAS THAT HE'LL BE BACK AFTER ONE OR TWO DAYS.
HOWEVER, THIS IS A GOOD OPPORTUNITY FOR ME TO ENJOY SOME TIME ALONE.
DURING THE TEST PERIOD, HE FAITHFULLY SENT ME MESSAGES
IF EXAMS ARE OVER, WHY DID HE STOP TEXTING? IT'S STRANGE. MAYBE HE'S TIED UP...
That guy... Has he taken his exams properly?
DING DONG
TIME FOR BED...
I was drying my hair.
DING DONG
WHO WOULD...
YES?
NATSUME-SAN---
IT'S ME...
Cough
Cough
Cough
TOJI.

Cough
EXCUSE ME
Cough
BECAUSE I CAUGHT A COLD I'VE RETURNED LATE
Cough
YOU SHOULD'VE WAITED UNTIL YOU WERE BETTER BEFORE COMING OVER
WHAT'S WRONG? YOU LOOK REALLY UNSTEADY.
HERE!
RUSTLE
YOU A COLD?
AH----- YES
DON'T YOU STILL HAVE A FEVER?
IT WENT UP TO 38 DEGREES, BUT IT'S GONE DOWN NOW
I'M SURE I WON'T INFECT YOU CAN I COME IN?
AH---!
GET IN HERE!
THUD

BUBBLE
BUBBLE
BUBBLE
PLEASE MAKE RICE PORRIAGE FOR ME!
Brought his stuff along
LOOK, HERE'S YOUR RICE PORRIAGE, AS YOU WISHED
AFTER EATING, BE A GOOD BOY AND TAKE THE MEDICINE
YES?
CLATTER
HOW DO YOU FEEL?
cough
NATSUME-SAN'S SCENT MAKES ME FEEL BETTER
YOUR TEMPERA-TURE?
38.6 DEG
IT WENT UP?!

ISN'T A FIGHTING SPIRIT GOOD FOR CURING THE COLD?
THANKS FOR THE MEAL---
IF I'M NOT MISTAKEN, THE FLU MEDICINE. .
--------TSK... WHY DO I HAVE TO LOOK AFTER HIM LIKE THIS...?
RUMMAGE
RUMMAGE

IF HE GOT HIMMSELF INTO SUCH A STATE, WHY CAN'T HE BEHAVE LIKE AN ADULT AND SLEEP AT HIS OWN PLACE?
STOP TRYING TO STICK TO ME LIKE GLUE.
HE BARELY ATE ANYTHING BEFORE SLEEPING...
HONESTLY, HE SHOULD'VE FINISHED EATING, THIS GUY...
I GUESS IT CAN'T BE HELPED.
I HAVE NO CHOICE BUT TO LET HIM HAVE THE BED TONIGHT.

Although it's afternoon already
NATSUME-SAN
GOOD MORNING
AHH
TOUJI WHAT ARE YOU DOING? YOU SHOULD STILL BE SLEEPING
IF YOU'RE CARELESS, YOU'LL BE SICK AGAIN.
SEE, MY VOICE IS BACK AGAIN
IT'S FINE I FEEL MUCH BETTER ALREADY

I UNDERSTAND BUT JUST A LITTLE LONGER
SNUGGLE
IF YOU LET ME STAY LIKE THIS I'LL BE MORE COMFORTABLE
...

EVEN IF I ONLY SLEPT WITH HIM ONCE...

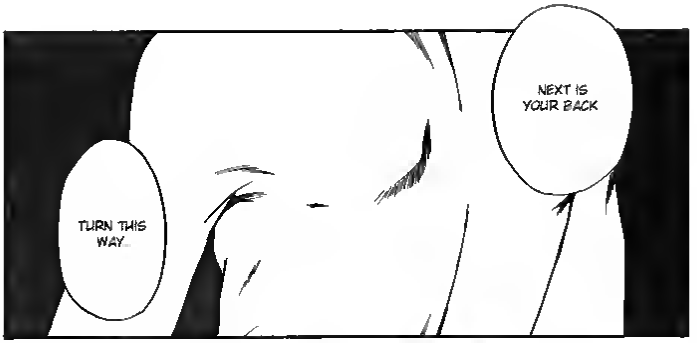
WHAT EVER THE SITUTATION DWELLING ON IT WON'T CHANGE ANYTHING

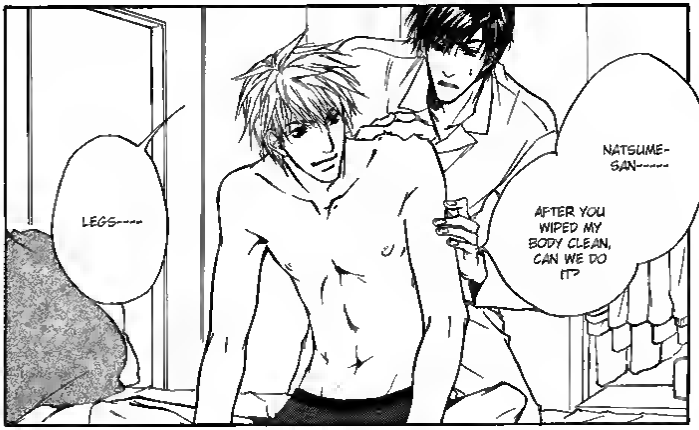
IF I ALLOW MYSELF TO APPROVE OF HIS DESIRE...

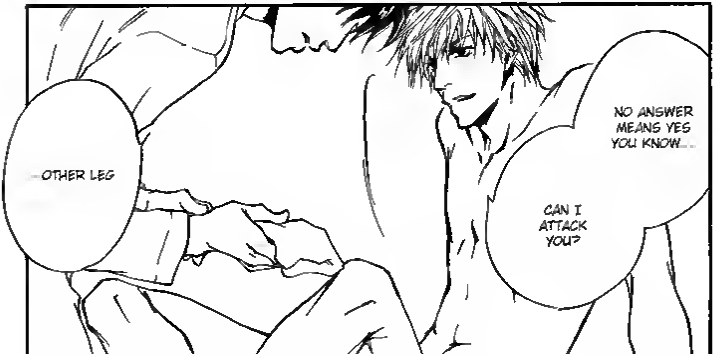
SWEATING MAKES MY BODY STICKY, IT FEELS GROSS.

NATSUME-SAN, COULD YOU WIPE ME DRY?

WOULDN'T THAT BE THE END OF ME?


NEXT IS YOUR BACK
TURN THIS WAY...


NATSUME-SAN-----
AFTER YOU WIPED MY BODY CLEAN, CAN WE DO IT?
LEGS----


NO ANSWER MEANS YES YOU KNOW...
CAN I ATTACK YOU?
...OTHER LEG

I HAVEN'T FINISHED CLEANING YET
GRAB
.....!!!
BUT YOU'RE OK ALREADY
HONESTLY...
I'M BURNING WITH IMPATIENCE

YOU.....
Ahㇺ
Aa
Nh
NATSUME-SAN
KUSTLE
YOU'RE MORE SENSITIVE THAN THE OTHER DAY
SEE, I'VE JUST TOUCHED YOUR NIPPLE...
HOLD

ME TOO...
I RAN OUT OF PATIENCE...
I CAN'T HOLD BACK ANYMORE
YOU'VE BEEN WANTING TO DO THIS HUH?
Yup!
EVEN WHEN YOU'VE BARELY RECOVERED
...WHO WAS ?
...!
SO YOU'LL HAVE TO...
CO-OPERATE WITH ME TILL THE END

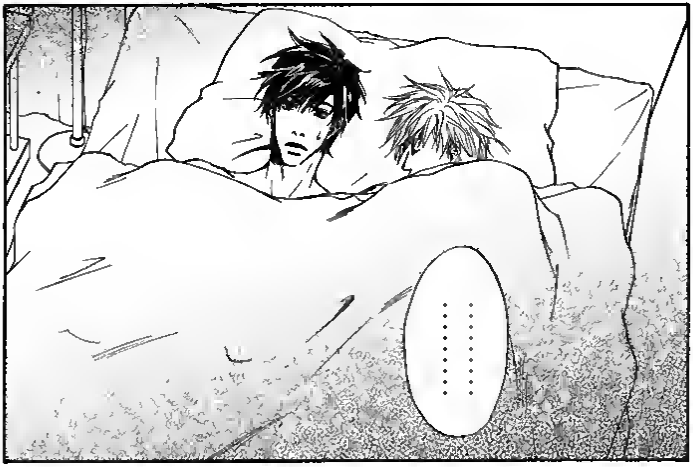
Uha
PANT
Aaa--
PANT
PANT
Tau.
It's enough~~
PANT
PANT
I-I am coming...~~
Um.
I'M AT MY LIMIT TOO

Ugh !
Nn...
Ah---
GRIP
Nn--
BEAR WITH IT A LITTLE MORE
PANT
NOT YET
PANT
Hurry up and Ahnn
Tay!---
PANT?
It's no good
PANT?

I
I-Im coming--
Ugh!
Ahhh ahhn
hah
IT'S AMAZING
Tsk!
Ahh
Ah
Aaa--

Haa a-ahnnn tsk
PANT
PANT
PANT
PANT
PANT
NATSUME-SAN
Huh ?

What?
AAAA
I'M SORRY I CAN'T HELP IT
LET'S DO IT ONE MORE TIME...
While you on top...



WHAT TIME IS IT?
It's obvious, isn't it?
11:30

OH...?
NATSUME-SAN, YOU'RE UP ALREADY?
HE HASN'T HAD A PROPER MEAL YET, HE SLEEPS NAKED UNDER THE AIR-CONDITIONER
HAS HE REALLY RECOVERED? THIS GUY...
HOW'S YOUR FEVER? STILL FEELING IRRITATED?
WHAT? NO
I FEEL RATHER REFRESHED INSTEAD THE FLU IS ALREADY GONE
IS THAT SO
You're sure aren't you?
IN THAT CASE, LET'S GO OUT
PUT YOUR CLOTHES ON
WNAT? WHERE ARE WE GOING?

OUT TO EAT
THERE ARE STILL SOME BARS OPEN EVEN AT THIS TIME
WAIT...
YOU MEAN WE'RE GOING OUT TOGETHER?
ISN'T THAT OBVIOUS?
IS THIS OUR FIRST DATE?
WHAT?

EVEN SO....
ISN'T THIS THE FIRST TIME WE GOING OUT TOGETHER?
YOU SEE, THIS IS SOMETHING VERY NICE
THE FIRST TIME YOU GO ON A DATE, THE MEAL IS ALWAYS MORE DELICIOUS
MAYBE..
TO BRING OUT THE MEANING OF LOVE

What a successful birthday ♡

AH! THERE'S A CONVIENCE STORE NEARBY BUY ME A CAKE!
I JUST HEARD IT ONLY ONCE, SO IT CAN'T BE HELP.
HOW MEAN!
AH, YES...!? WHAT? DID YOU FORGET?

...OH... IF YOU SAY SO
I TOLD YOU DIDN'T I? IT'S FEBRUARY 7TH
BIRTHDAY! YOUR BIRTHDAY IS TODAY?

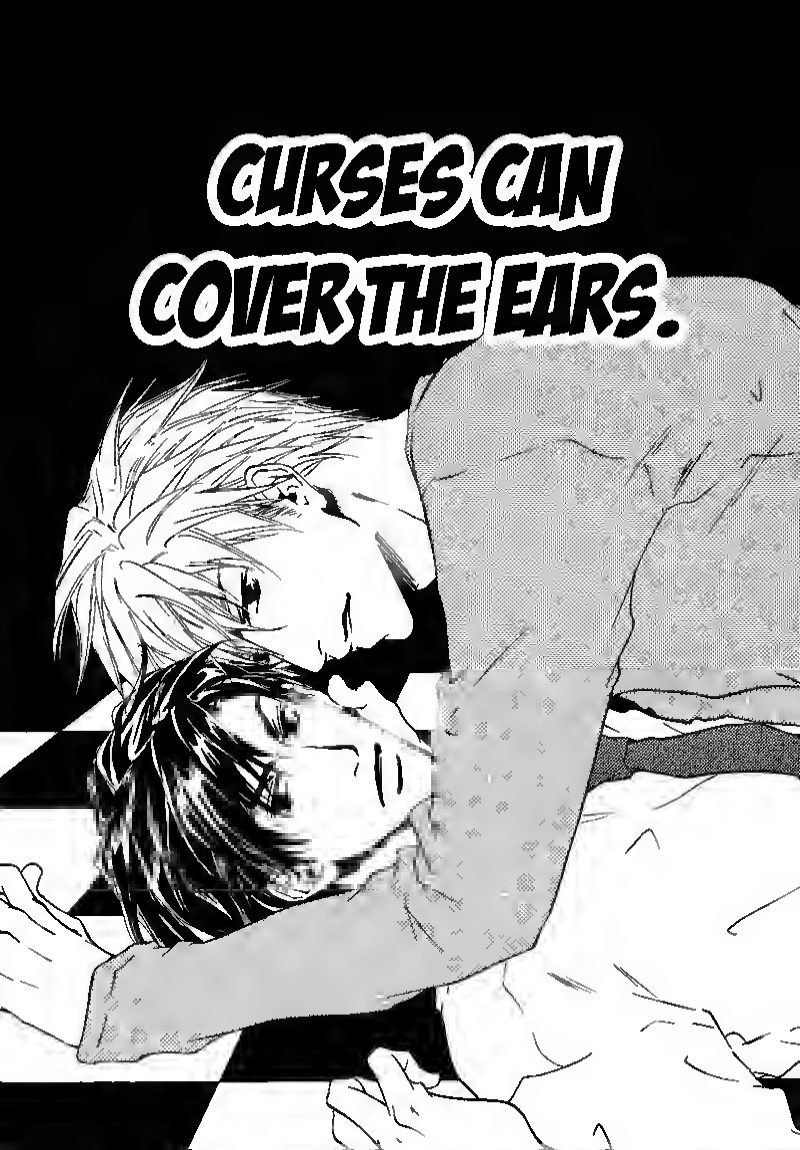
ALREADY THREW IT AWAY
FEELING GUILTY...

WELL, I MUST ADMIT ...
WHAT'S THAT? WHY ARE YOU BUYING A TOOTHBRUSH?

EXCELSIOR CAFÉ
CURSES CAN COVER THE EARS
EH?
CAN I SIT NEXT TO YOU?
AH, SURE.

CLATTER
YOU MEET EACH OTHER HERE FREQUENTLY, RIGHT?
TODAY TOO.
WITH TOUJI, RIGHT?

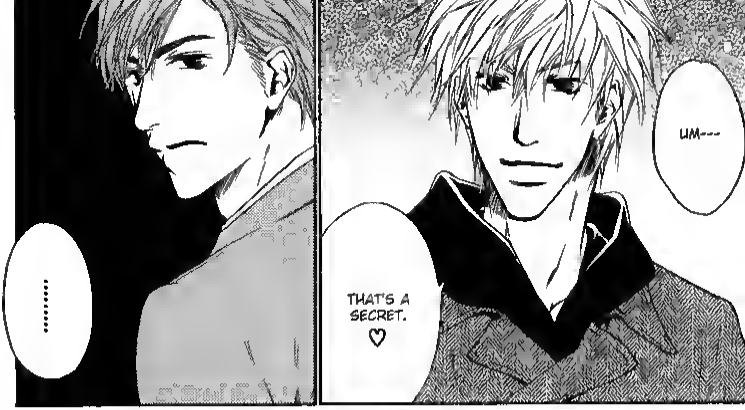
I'M AKIZAWA SOUYA.
TOUJI'S COUSIN.
...WHAT?
YOSHITAKE TOUJI
YOU'RE GOING OUT WITH HIM, AREN'T YOU?
YOU, ...WHY SO SUDDEN ..?

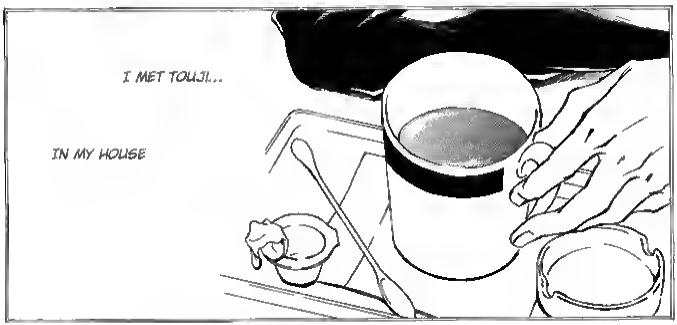

CURSES CAN
COVER THE EARS.

KNOCK
KNOCK
NATSUME -SAN,
SORRY FOR MAKING YOU WAIT
ALTHOUGH MEETING OUT ISN'T BAD
I KNOW THAT YOU'RE TIRED AFTER WORKING ON THE END OF THE YEAR PROJECT.
BUT I STILL WANTED TO HAVE DINNER WITH NATSUME-SAN
YOUR DINNER IS READY. ♡

NE,
ISN'T IT TIME TO GIVE ME THE SPARE KEY..
TOUJI.
YEAH
AFTER WORKING ON A HOLIDAY LIKE THIS,
I BET EVEN NATSUME-SAN WOULD BE VERY HAPPY TO COME HOME TO SEE DINNER'S HOT AND READY.
.. FAMILY?
CLOSE ..
DO YOU HAVE ANY CLOSE FAMILY?
SO,
DO YOU KNOW AKIZAWA SOUYA?

THAT MEANS HE'S REALLY YOUR RELATIVE?
SOUYA...?
HE'S MY COUSIN.
NATSUME-SAN, HOW DO YOU KNOW SOUYA?
HE TALKED TO ME EARLIER, WHILE I WAS WAITING FOR YOU.
HE ASKED ME IF I WAS GOING OUT WITH YOU.
HOW DID NATSUME-SAN ANSWER HIM?
WHAT KIND OF THINGS DO YOUR COUSIN ASK YOU?
HE CAUGHT US MEETING IN SOME PLACES A FEW TIMES
I DON'T PLAN TO DECEIVE YOU, BUT I ALSO HAVE MY PRIDE.


UM---
THAT'S A SECRET. ♡
.....


I MET TOUJI...
IN MY HOUSE

"I SAW HIM MEETING SOMEONE HERE A FEW TIMES."
"BEFORE, I THOUGHT SOMEDAY HE'LL MEET SOMEONE."
"THAT GUY IS YOU, RIGHT?"

HOW MUCH DO YOU KNOW ABOUT TOUJI?
YOU--

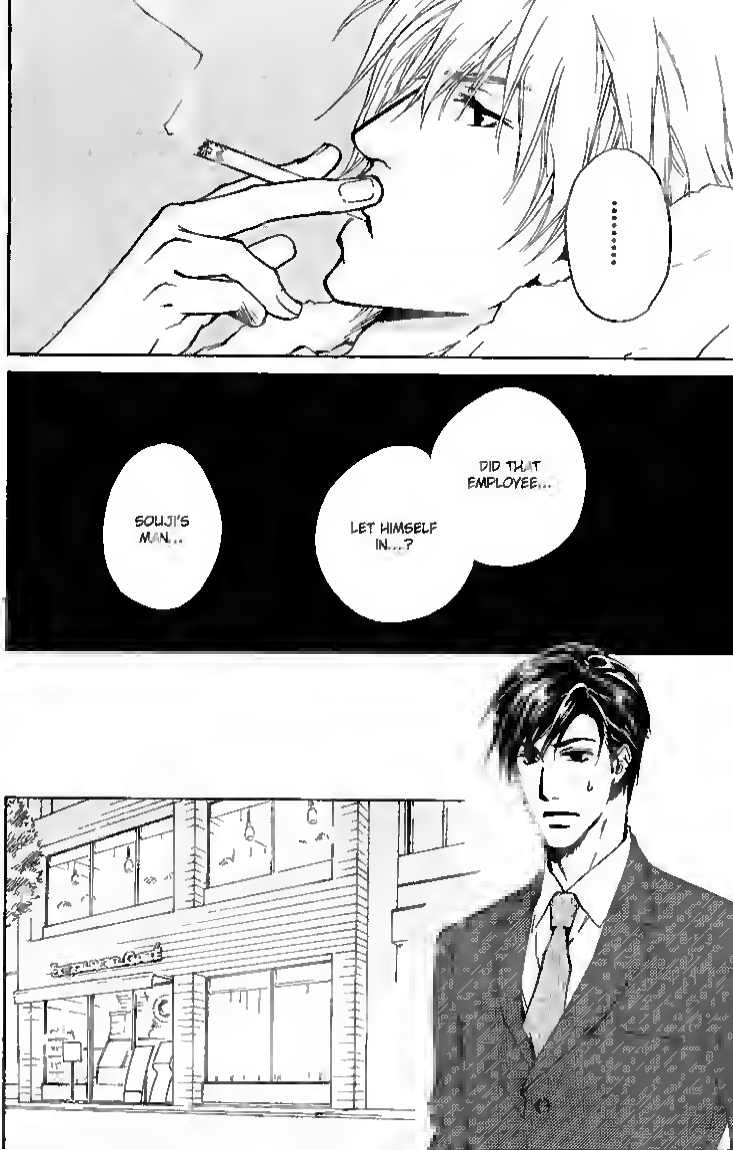
HERE COMES THE MEAL!
"HOW MUCH" AND "WHAT DO" I KNOW ABOUT HIM
FROM THE BEGINNING, THIS WASN'T A NORMAL MEETING
FOR A MALE STUDENT LIKE ME, THIS IS OUTSTANDING!
WHY DO YOU ALWAYS MAKE THIS STUFF ?
...WHAT'S THIS?
Thanks for the meal.

IF I HAVE A SPARE KEY,
I CAN HELP YOU MORE
IN THE BEGINNING, I COULD SAY I WAS "FORCED" BY TOUJI.
YOU ARE KEEN ON THAT TOPIC
BUT NOW, I'M USED TO THIS RELATION-SHIP.
IT MAKES SENSE YOU WON'T GIVE ME PERMISSION
BUT I THINK YOU MIGHT GIVE ME THE SPARE KEY
SIGH...
I ONLY KNOW....
HIS NAME AND AGE..
AND THAT HE MIGHT BE A THIRD YEAR STUDENT IN S. UNIVERSITY.
IS THAT THE REASON?
THIS MATTER..
I HADN'T THOUGHT SO DEEPLY ABOUT IT SO I DIDN'T REALIZE.

WHAT?
YOU'RE BACK EARLIER THAN I EXPECTED.
I CAN'T KNOW MORE ABOUT TOUJI ---
I HAVEN'T ASKED HIM...
BUT EVEN IF I ASK TOUJI WON'T ANSWER.
OF COURSE TOUJI WON'T TALK ABOUT HIMSELF.
SO THAT ...

SOUYA.
UM,
BECAUSE DAD SAID THAT HE WILL NEED MY HELP TOMORROW.
SO YOU DO LISTEN SOMETIMES.
HE USES THAT TRICK EVERY SPRING HOLIDAY.
I ONLY COME IF I CAN MAKE IT... MOREOVER,
DID YOU MEET WITH NATSUME-SAN, TODAY?
YES.
I WANT TO KNOW WHAT TYPE OF PERSON YOU ARE SEEING.
WELL, ONE MEETING AND YOU WOULD KNOW RIGHT?
JUST DON'T GET TOO CLOSE TO MY NATSUME-SAN.

PLEASE.
WELL?
SLAM
REALLY ..
SO TROUBLE-SOME...
ANYWAY,
I'VE ARRANGED A MEETING FOR MONDAY.
THERE WILL BE TROUBLE.
CLICK


.....
SOUJI'S MAN...
LET HIMSELF IN...?
DID THAT EMPLOYEE...

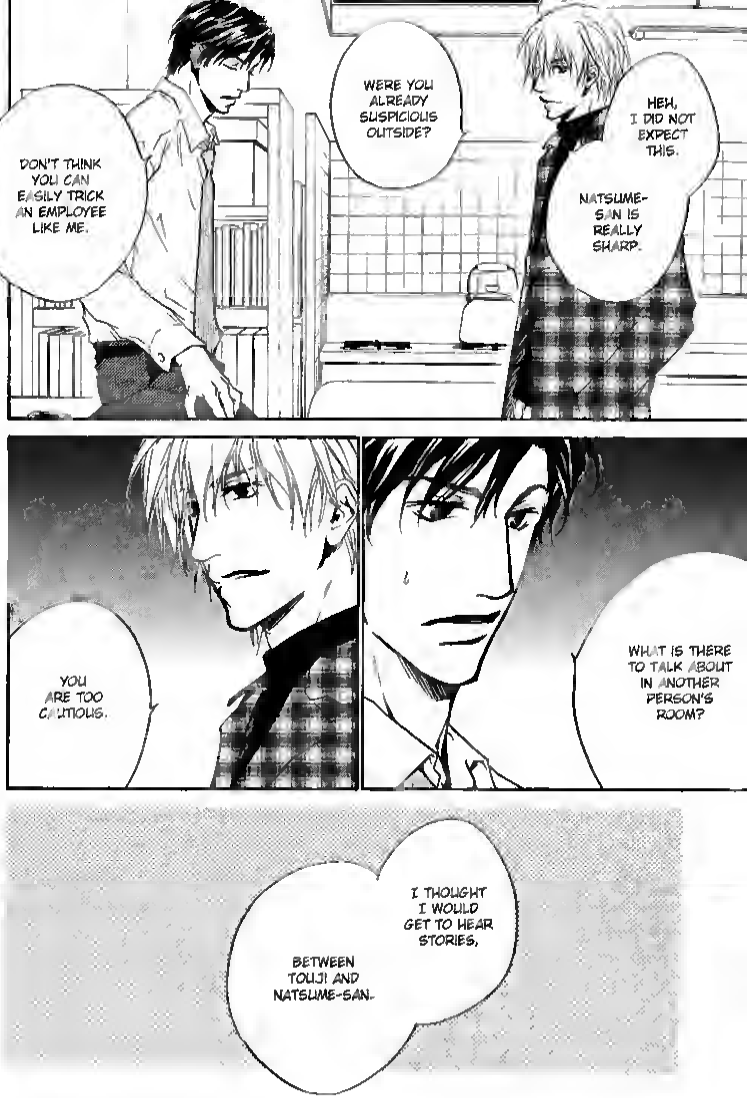
I WOULD LIKE TO TALK WITH NATSUME-SAN ABOUT TOUJI
IF YOU CAN WOULD YOU SPEND SOME TIME WITH ME ON MONDAY? I'LL COME ABOUT THIS TIME
HE TOLD ME TO COME
BUT WHAT IS HE GOING TO TALK ABOUT?
I ALSO
..NEED TO ASK ABOUT ALL THE THINGS THAT I DON'T KNOW
EVEN THOUGH HE WAS SUBTLE,
I COULD STILL SEE THE HOSTILITY
HE PROBABLY WANTS TO TALK ABOUT THE FAMILY...
OR MAYBE ...
TO TELL ME TO BREAK UP...
NATSUME-SAN, WOULD YOU LIKE TO GO TO A CAFÉ OR TAKE A WALK?
Hmm...

DID I STARTLE YOU?
DON'T SAY IT SO CLEARLY! OR DID YOU MEAN TO TALK LOUDLY SO EVERYONE CAN HEAR?!
Why are you dating a boy that's 7 years younger than you?
Natsume san is already 27?
Maybe it's because your personalities match, so you guys could do it, right?
HAHA...
HAHA, I DIDN'T MEAN IT...
I THINK EITHER A CAFÉ OR A WALK IS FINE
I DON'T MIND WHERE, ANY PLACE THAT WE CAN TALK IS FINE
SLIDE

WELL, IT'S JUST
I WOULD LIKE TO SEE THE PLACE TOUJI LIKES TO GO TO
IS THIS...
.LETTING THE ENEMY INTO MY HOUSE?
Hmm...
IS THIS NATSUME -SAN'S ROOM?
WHY AM I FEELING LIKE THE TIME I WAS HANDCUFFED TO TOUJI?
MAYBE IT'S BECAUSE HE'S HIS COUSIN AFTER ALL
I'LL HELP MYSELF THEN
THIS IS A GOOD PLACE,
CLOSE TO THE STATION,
MAY I LOOK AROUND?
YES, PLEASE

!!
AK!
GULP
LIKE I THOUGHT, THIS GUY'S REALLY DANGEROUS.
JUST A MOMENT, PLEASE
YES
A MESSAGE?
OKAY
AH, NO
IT'S A COLLEAGUE FROM MY COMPANY.
A MESSAGE FROM TOUJI?
IT'S FROM TOUJI.
I'M DONE EARLY. CAN WE GO SOMEWHERE? (^^) IS MATSUMI HOME YET?

I WAS TOO CARELESS
IF IT'S TOUJI, HE'LL UNDERSTAND WHAT I WANNA SAY
"AKIZAWA SOUYA"
SENDING...
PLEASE EXCUSE ME.
Bathroom?
---I
YOU SAID YOU NEEDED TO TALK TO ME ABOUT TOUJI, BUT...
YOU WANTED TO COME TO MY ROOM FROM THE BEGINNING, RIGHT?


DON'T THINK YOU CAN EASILY TRICK AN EMPLOYEE LIKE ME.
WERE YOU ALREADY SUSPICIOUS OUTSIDE?
HEH, I DID NOT EXPECT THIS.
NATSUME-SAN IS REALLY SHARP.
YOU ARE TOO CAUTIOUS.
WHAT IS THERE TO TALK ABOUT IN ANOTHER PERSON'S ROOM?
I THOUGHT I WOULD GET TO HEAR STORIES,
BETWEEN TOUJI AND NATSUME-SAN.

WHY?
THE 'TALK' WITH THE BROTHER HAS BECOME...
BECAUSE I DON'T FEEL GOOD ABOUT THIS.
HUH?
FOR EXAMPLE, WHERE DID YOU TWO MEET?
IS THIS RELATIONSHIP BASED ON RESPECT?
HOW CAN TOUJI GO INSIDE YOU?
HOW DID YOU DO IT WITH TOUJI?
...WHAT?

IT WAS TOUJI'S FAULT. HE INTRUDED INTO MY HOUSE.
AND THE OUTCOME WAS, I WENT OUT WITH HIM
WAIT A BIT
I DON'T KNOW WHY YOU HAVE THIS KIND OF FEELING
BUT I'M NOT THE PERSON WHO CAUSED THIS CRAP
THAT MEANS HE FORCED ME BY HIMSELF
I SHOULD BE THE ONE WHO TO ASK HIM "WHY"
GRASP

THEN...
SLAP
GO ASK HIM YOURSELF!
IF TOUJI TOLD YOU THAT THING, I DON'T GET IT AT ALL.
WHAT PART OF YOU IS GOOD?
BAM
...nn!
GRASP
!!!

RATTLE
COUGH....
WHAT ARE YOU...!!
RATTLE
COUGH
I REALLY DON'T KNOW ANYTHING!!!
YOU SHOULD KNOW WHAT WILL HAPPEN IF YOU GET INTO THIS TYPE OF SITUTATION.
RATTLE

YOU DIDN'T EXPECT THIS?
PING
PONG

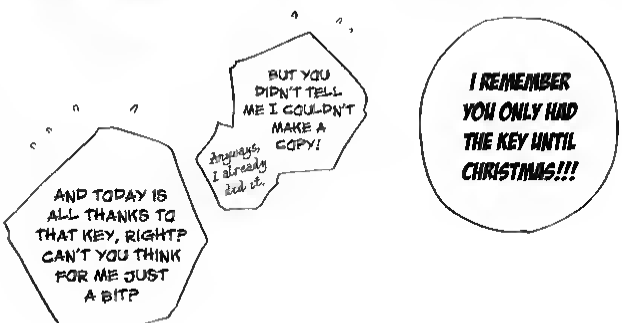
TOUJI!
CLICK
BREAK THE DOOR IF YOU HAVE TO!
JUST COME IN AND STOP YOUR COUSIN!!!

DIDN'T I SAY "PLEASE"?
I--
I DIDN'T... HEAR THAT PART...
I WILL LET YOU GO THIS TIME, BUT IF YOU EVER TOUCH NATSUME-SAN AGAIN...
I WON'T FORGIVE YOU!
CREAK
I KNOW, I KNOW IT HURTS...!
...IT HURTS..
WHY DO YOU TREAT ME LIKE THIS? IS IT BECAUSE OF HIM?
WHACK
HOWEVER YOU LOOK AT IT, HE'S JUST A BORING EMPLOYEE.

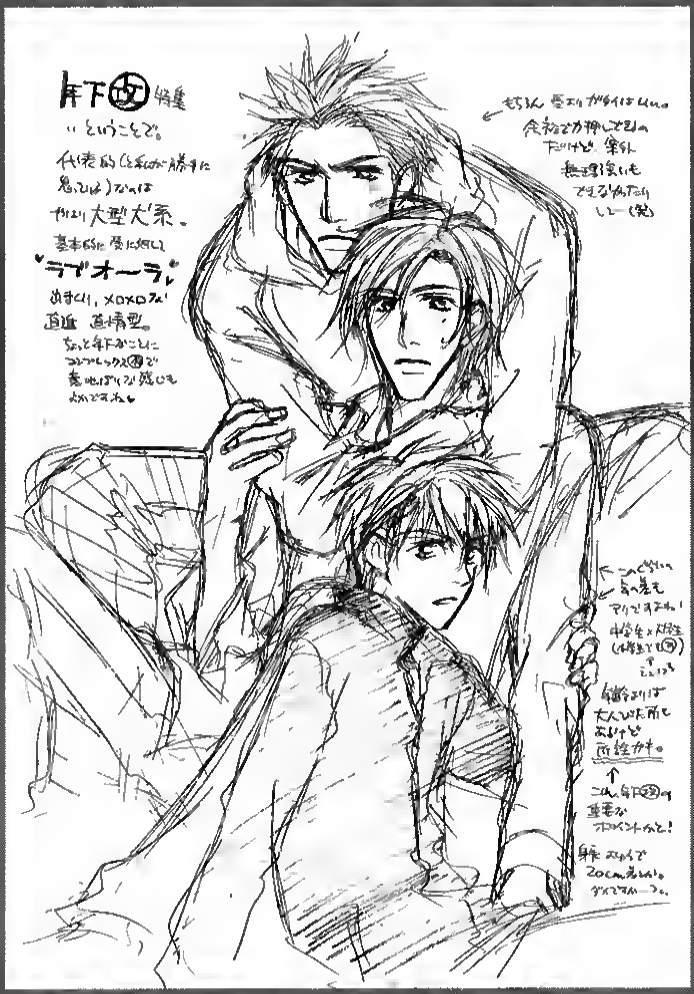
WAH.. SCARRY .
IT'S SWOLLEN
I'M REALLY SORRY, NATSUME-SAN
Compress compress
YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE
I APOLOGIZE FOR MY COUSIN, AND...
IT'S BECAUSE OF ME THAT HE'S LIKE THAT...

I UNDER-STAND
HE FEELS RESPONSIBLE FOR YOU.
SOUYA LOVES ME BECAUSE I'M MEANINGFUL TO HIM IN SOMEWAY
TSK!!
HMM
BUT
IT'S NATSUME-SAN'S FAULT TOO..
YOU LET ANOTHER MAN INTO YOUR ROOM.
!!!

MY BAD...
.....
CAN I ASK?
WHAT?
WHEN DID YOU START TO LIVE IN SOUYA'S HOUSE?
SECOND YEAR OF JUNIOR HIGH SCHOOL.
WHOLE TIME?
YEAH.


I REMEMBER YOU ONLY HAD THE KEY UNTIL CHRISTMAS!!!
BUT YOU DIDN'T TELL ME I COULDN'T MAKE A COPY!
Anyways, I already did it.
AND TODAY IS ALL THANKS TO THAT KEY, RIGHT? CAN'T YOU THINK FOR ME JUST A BIT?

CURSES CAN COVER THE EARS / THE END.

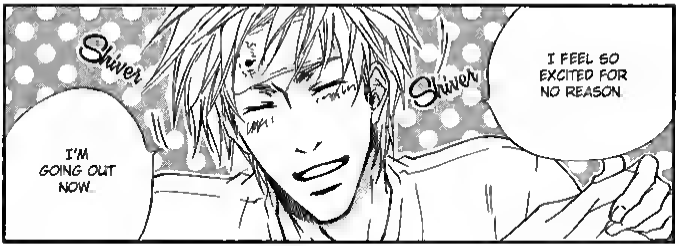

年下攻め特集
ということで。
代表的(?)な私が勝手に
思うには
やはり大型犬系。
基本的に受に対して
"ラブオーラ"
ありあり、メロメロな
直球 直情型。
ちょと年下かこしこ
こういう人(攻)が
意地悪かったり残酷も
あんですよね。
もちろん受エルがあればいい。
食物とか神心とかの
下心けど。笑
無理強いも
できるかもたり
しー(笑)
こんな
笑顔も
マルごとオスね!
中学生×大学生
(大学生攻)
ですっ
年齢よりは
大人びた所と
あどけない所
両立カナ。
こんな年下攻めの
筆者がプロポーズかと!
身長 ざっくり
20cmぐらい。
ダメですか…。

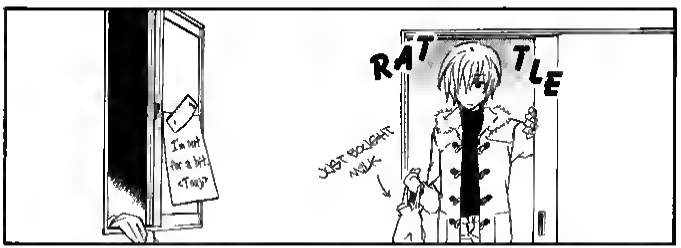
仕事しよ。
ツケ等でなくて(笑)オトコ(笑)
相手が売れっ子ミュージシャンとかでも年下攻めでもいいんだけど
性格悪くて俺様でスパダリ属性の上司の図。
(オトコ同士だこの時点で読者が
萌えられるか萎えるかは置いといて
なんだって。)
これは…
ムリゲーだ…
ムリゲーだ…
この人…
ゲイだ…
ゲイだ…
この人…
この人…
ゲイだ…
ゲイだ…
この人…
この人…
ゲイだ…
ゲイだ…
この人

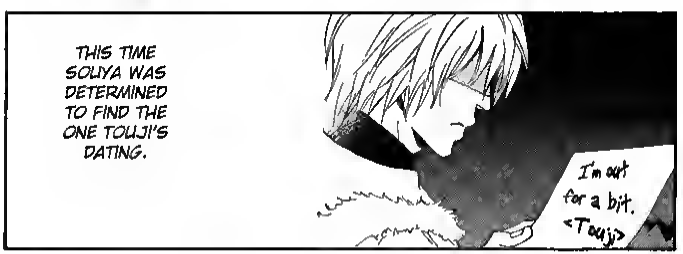
TOUJI AND SOUYA ①

It seems he really is like Touji's brother.

TOUJI AND SOUYA ②



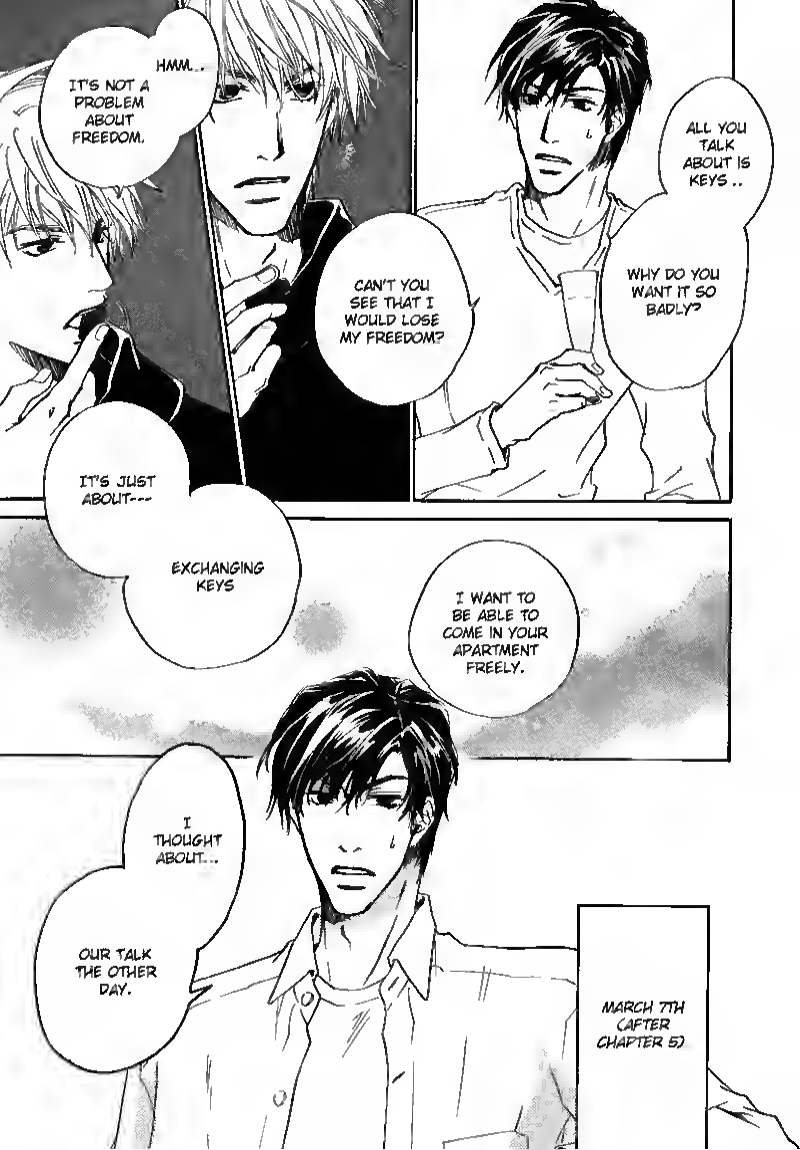




[SOUYA LOVES ME BECAUSE I'M MEANINGFUL TO HIM IN SOMEWAY.]

14TH FEB, BETWEEN CHAPTER 4 AND 5.
OUR SPARE KEY
NATSUME-SAN---
Happy Valentine day ♡
BAM
I BOUGHT FLOWERS FOR DECORATION,
NATSUME-SAN IS SO MEAN..
AND CHOCOLATE AND CHAMPAGNE TOO..

HEY TOUJI, YOU BOUGHT ALL THESE YOURSELF?
I THOUGHT THIS IS A FEMALE THING.
OH
I WOULDN'T KNOW WHAT TO GET IF I WENT ALONE.
I BOUGHT THEM WITH MY FEMALE FRIENDS FROM HIGHSCHOOL.
.....
IN EXCHANGE, I HAVE A REQUEST...
A NATSUME-SAN WITH RIBBONS AROUND YOUR BODY AND HOLDING A KEY IN YOUR HAND ♡ ♡
RIBBONS WITH LOVE
CHAPTER 4
KEEP DREAMING.
THEN JUST YOUR KEY IS FINE ♡


ALL YOU TALK ABOUT IS KEYS ..
WHY DO YOU WANT IT SO BADLY?
HMM...
IT'S NOT A PROBLEM ABOUT FREEDOM.
CAN'T YOU SEE THAT I WOULD LOSE MY FREEDOM?
IT'S JUST ABOUT---
EXCHANGING KEYS
I WANT TO BE ABLE TO COME IN YOUR APARTMENT FREELY.
I THOUGHT ABOUT...
OUR TALK THE OTHER DAY.
MARCH 7TH (AFTER CHAPTER 5)

DO NOT "EH" ME!
EH?
HOW DO I SAY THIS? TOUJI-KUN...

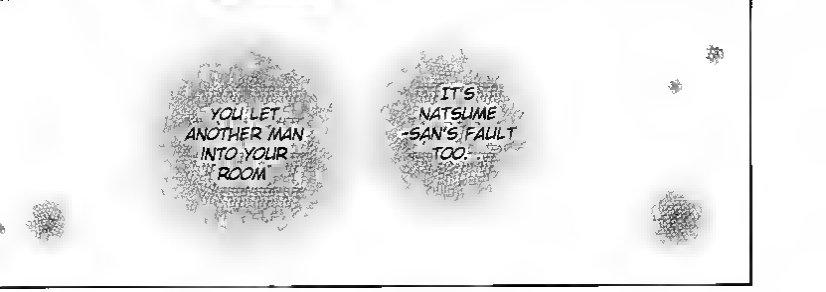
BUT YOU DON'T TELL ME ABOUT IT, ARE YOU MAKING FUN OF ME?
YOU WANTED THE KEY SO BADLY, THAT YOU WENT AND MADE A COPY OF IT.

THINGS I GET FROM NATSUME-SAN ARE DEAR TO ME!
IT'S...
IT'S BECAUSE I REALLY WANTED IT!

HOW DO I SAY IT...
JUST TO MAKE SURE
THEN WHAT IS THIS KEY DOING HERE?
.....
IF YOU WERE ATTACKED..
EVEN IF YOU FORBID ME,
I COULD STILL BARGE IN AND HELP YOU
MAKE SURE OF WHAT?!
IT'S RARE TO SEE HIM SO SERIOUS...
AH, EH, THAT---
IF I HAVE THE KEY,

CLOSE
THR
WEREN'T YOU THE ONE WHO ATTACKED ME FIRST?!
ONLY BAD GUYS WOULD DO THAT!
LEAVE THE KEY THERE AND GO AWAY!
TSK--
I EXPECTED THIS

THROB
OUCH! IT HURTS
BUT..
WHAT IS WITH THAT "BARGE IN AND HELP"?!
I CAN SOLVE MY OWN PROBLEMS, THANK YOU
REALLY...
WHAT IS THAT IDIOT THINKING?!
FLOP


YOU LET ANOTHER MAN INTO YOUR ROOM
IT'S NATSUME-SAN'S FAULT TOO...

!!!
DOESN'T MATTER..
HE'S JUST JEALOUS SO HE MADE A COPY
AND HE HATES OTHER PEOPLE TO BE IN MY ROOM...
...BUT WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH THE KEY?

IT'S GOOD THAT I MADE ANOTHER COPY
I WON'T LET GO OF THIS ONE.
WHY DID I GET INVOLED IN THIS.
OUR SPARE KEY / END.

この度は
「悪態シリーズ」を
お手に取って下さり
ありがとうございます♡

ビブロス様からは
初めてのコミックスに
なります。

1話目ネーム時に
別のタイトルを考えたの
ですが、しっくりこなくて
その中の"悪態"だけ
生かして今のタイトルに。
それから何となく
「悪態」つけてたら
シリーズ名に…。

タイトル
並べてみたら
全部11文字で
揃ってるんですよー
ふっしぎー。

3話目の後あたりで
てなことが発覚して
調子に乗って、4・5話目の
タイトルを決めたり
したのですが

お話としてはまだ
続く予定なので
のんびりペースではありますが
描いてゆけたら良いな…と。

よろしければこの先の2人にも
おつきあい下さいませ。

夏目 洸佑(29)
10月13日生まれ/O型
177cm/67.5kg
営業職
趣味・特技
/寝ること
料理(作る専門)
GOLDをキャラクター
インタビューページを載せて
いただいた時に書いた
プロフィール。
(ふりがなをふるに考えない)
せっかくなのでご紹介。
☆マニュアル通りの
手錠(ケータイ…)です。
このアイテムは
初対戦でどれ位
使われているのか。。
ちょっと気になる。
☆案外
ムキャクチャな
ことをやる
夏目。
相手に対する
気持ち先に
あったのは、
(攻)なのか(受)なのか
…アナタの
お好みで…☆☆
(誘い。
☆ちなみに
合鍵に二年かかって
ますが、
合鍵というアイテム
が好きなのかは
実は私にもよく
わかりません。
(パートナーとも
よく
なれる多めです。)
吉武 冬時(20)とお兄。
2月7日生まれ/B型
180cm/61kg
大学生
趣味・特技
/体を動かすこと
ボクシング、かるた。
洸佑 「ヨシエさん…コレクション増えてる…」
冬時 「おにいちゃんの部屋で
(ムフフ)(ハズレ)(ハズレ)(アタリ)
大変お世話になっております!
おかげさまで
ヨシエさんコレクションも
増えつつあります。
(ハズレでもアイテムを
集めるのが楽しくなって…)

◆初出一覧◆

来訪者は悪態にまみれる	／BE・BOY GOLD（'03年12月号）掲載
悪態は渇望をまきらわす	／BE・BOY GOLD（'04年6月号）掲載
悪態は吐息とまさりあう	／BE・BOY GOLD（'04年10月号）掲載
誕生日は悪態に彩られる	／b-BOY LUV㊍（'05年3月）掲載
悪態は耳もとをかすめる	／BE・BOY GOLD（'05年6月号）掲載
冬時と暮夜①	／描き下ろし
冬時と暮夜②	／描き下ろし
俺んちの台鍵	／描き下ろし
あとがき	／描き下ろし

ビーボーイコミックスをお買い
上げ頂きありがとうございます。
この本を読んでのご意見、ご感
想をお待ちしております。

〒162-0825
東京都新宿区神楽坂 6-46
ローベル神楽坂ビル 7 F
(株)ビブロス内
BE×BOY編集部

BE×BOY COMICS
悪態は吐息とまざりあう
2005年6月10日　第1刷発行

著者　富士山ひょうた
©Hyouta Fujiyama 2005
発行者　牧　歳子
発行所　株式会社ビブロス
〒162-0825 東京都新宿区神楽坂 6-67
FNビル 3 F
電話　営業 03(3235)0333
編集 03(3235)0332
FAX　営業 03(3235)0510
振替　00150-0-360377
印刷所　図書印刷株式会社
定価はカバーに明記してあります。　Printed in Japan

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件等とはいっさい関係ありません。また、乱丁・落丁本はおとりかえいたします。

ISBN4-8352-1754-3
このコミックの用紙は全て日本製紙株式会社の製品を使用しております。

Akutai wa Toiki to Mazariau

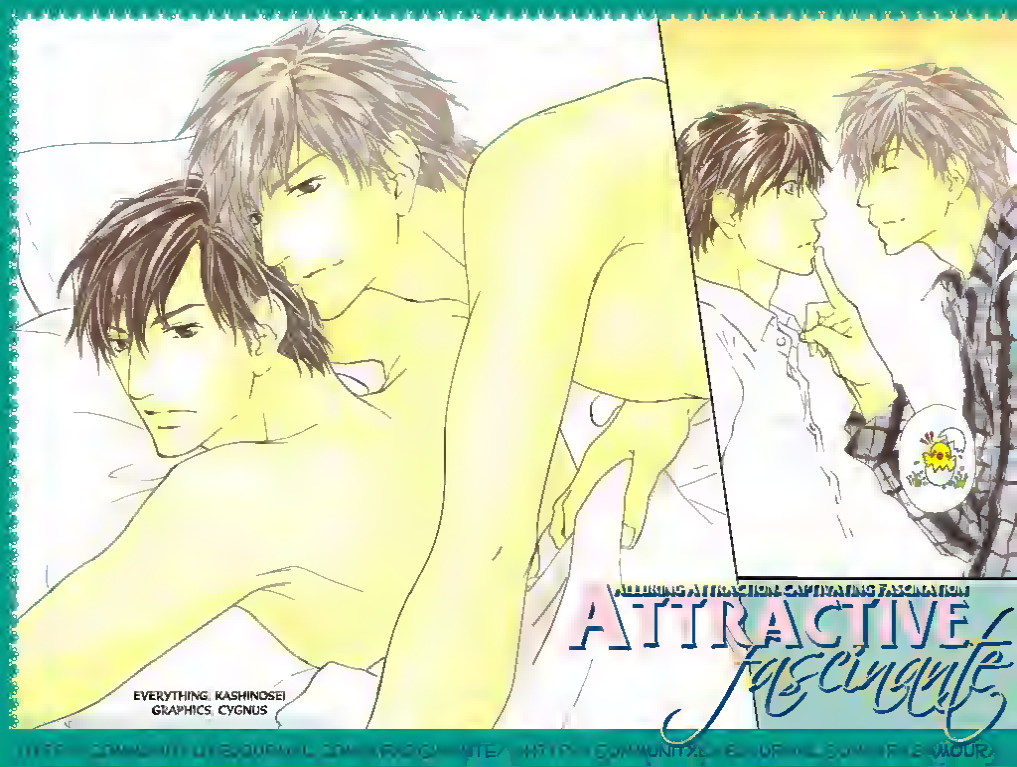
Chapter 5 + extra

TRANSLATOR: T.
PROOF READER: NADIE
EDITOR: SANADA
QUALITY CHECKERS: NADIE & ANOHANA

http://community.livejournal.com/mihashifc
#Mihashi@irc.IrcHighway.net

We need YOUR help!
Now Hiring:
Scanners
Japanese -> English Translators
Chinese -> English Translators
Korean -> English Translators
Editors/ Cleaners/ Typsetters!
Contact us at mihashistaff@gmail.com
or PM us at #Mihashi@irchighway.net

You know Japanese or Korean or Chinese
And English?
We need you!
Translate for us!
Contact:
mihashistaff@gmail.com
or PM Staff at
#mihashi@irchighway.net

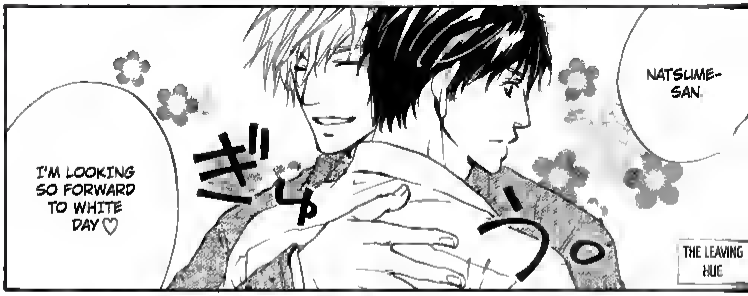

ALLURING ATTRACTION, CAPTIVATING FASCINATION!
ATTRACTIVE
fascinate
EVERYTHING: KASHINOSEI
GRAPHICS: CYGNUS

BBC
BE×BOY COMICS

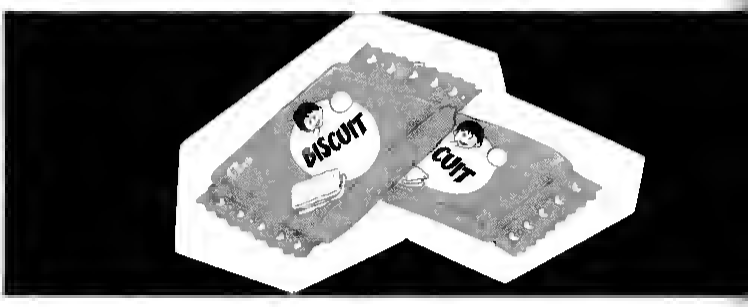
悪態は吐息とまざりあう

YOUR VOICE LIKES SWEET WHISPER

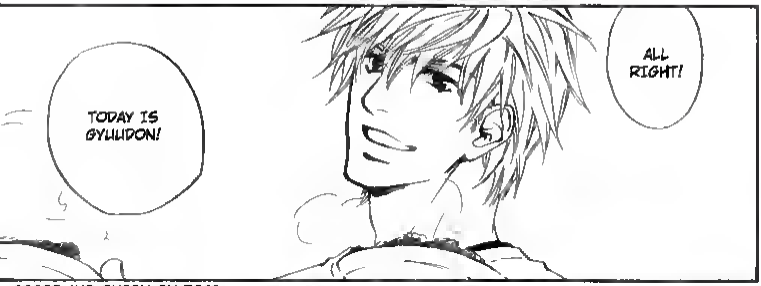
富士山ひょうた
HYOUTA FUJIYAMA PRESENTS COMICS


NATSUME-SAN
I'M LOOKING SO FORWARD TO WHITE DAY♡
THE LEAVING HUG

WHITE DAY... I ALMOST FORGOT ABOUT IT.
I'M NOT OBLIGATED TO RETURN THE FAVOR THOUGH.
BUT HE'LL GRUMBLE IF I DON'T.


BISCUIT
CUIT

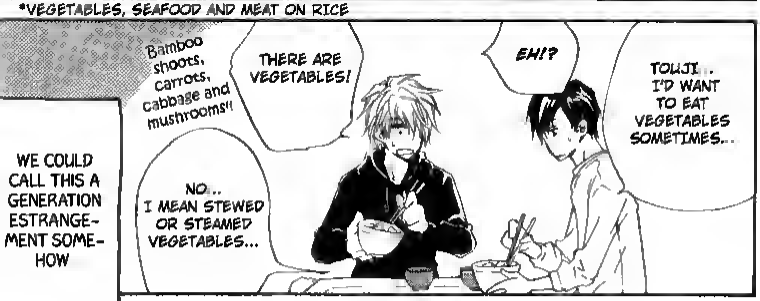
THESE ARE YOUR RETURNED GIFTS?
MY BIGGEST WISH IS NATSUME-SAN BUNDLING UP IN WRAPPING RIBBON AND HOLDING THE SPARE KEY!
DON'T EVEN DREAM ABOUT GETTING THAT JUST BECAUSE OF SOME CHOCOLATES AND CHAMPAGNE.
YOU'RE NOT EVEN HAVING THOSE IF YOU'VE GOT ANY MORE COMPLAINS.
NO!
I WANT! PLEASE GIVE THEM TO ME!



*BEEF AND ONION ON RICE

*SIMMERED CHICKEN, EGG AND ONION ON RICE

*VEGETABLES, SEAFOOD AND MEAT ON RICE

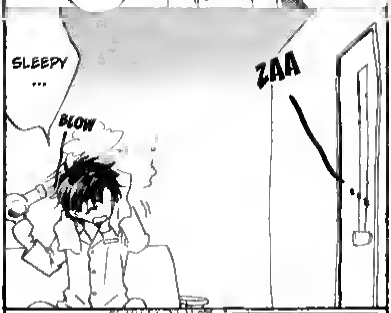

Bamboo shoots, carrots, cabbage and mushrooms?!
THERE ARE VEGETABLES!
EH!?
TOUJI.. I'D WANT TO EAT VEGETABLES SOMETIMES...
WE COULD CALL THIS A GENERATION ESTRANGEMENT SOMEHOW
NO... I MEAN STEWED OR STEAMED VEGETABLES...

I'M...
GOING TO SHOWER FIRST.
SMACK!
IT'S ENDING SOON...

THANK YOU FOR THE MEAL!

I'LL BE SPARKLING CLEAN RIGHT AWAY.
WAIT FOR ME!
YEAH...
I'M DONE. YOU'RE NEXT.

WASH
TV ON!


SLEEPY ...
BLOW
ZAA

I'VE ALREADY DECIDED TO WATCH THIS PROGRAMME.
Don't bother me!
NA-TSU-ME-SAN.
DON'T KEEP WATCHING TV. LET'S SHOWER TOGETHER.

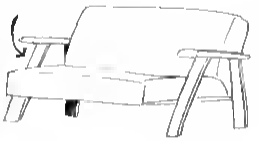
EH!?
THERE'S EIGHTY PERCENT THAT IT'D FAIL.
I'M SLEEPING FIRST!
I'LL LEAVE THE FUTON ON THE SOFA!

ACTUALLY, IT'S REALLY UNCOMFORTABLE TO SLEEP IN SUCH A SOFA.

Nh...

THE STORY ABOUT THE SOFA.

THIS IS NATSUME'S SOFA AT HOME. AN ARMREST SOFA TO COINCIDE WITH THE STORYLINE.



NATSUME REALISED IT AFTER SLEEPING ON IT.

Ouch

SO...

TOUJI GOT THE PERMISSION TO SLEEP IN THE BEDROOM AFTERWARDS.

Only sleeping!

Hands off!

Ok!